



Creación de su modelo operativo en la nube

AWS Guía prescriptiva



AWS Guía prescriptiva: Creación de su modelo operativo en la nube

Copyright © 2024 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Las marcas comerciales y la imagen comercial de Amazon no se pueden utilizar en relación con ningún producto o servicio que no sea de Amazon, de ninguna manera que pueda causar confusión entre los clientes y que menosprecie o desacredite a Amazon. Todas las demás marcas registradas que no son propiedad de Amazon son propiedad de sus respectivos propietarios, que pueden o no estar afiliados, conectados o patrocinados por Amazon.

Table of Contents

Inicio	1
Introducción	2
¿Qué es un modelo operativo en la nube y por qué lo necesita?	2
Conceptos clave	2
Capacidades	3
Es un viaje continuo	3
El AWS Marco del modelo operativo en la nube	3
Un centro de excelencia en la nube no es un modelo operativo de nube	4
Administrar su fuerza laboral	6
Visión	7
Elaboración de un documento de visión	7
La trayectoria del modelo operativo en la nube	10
Defina una hoja de ruta	11
Implemente la hoja de ruta	11
Decida dónde y cómo empezar	12
Organícese para el éxito	12
Establezca mecanismos para impulsar el cambio	17
Desarrolle la madurez de forma gradual	17
Mida el progreso	18
Visualización de métricas	19
Conclusión	23
Colaboradores	24
Documentación adicional	25
Historial de documentos	26
Glosario	27
#	27
A	28
B	31
C	33
D	36
E	40
F	43
G	44
H	45

I	46
L	49
M	50
O	54
P	56
Q	59
R	60
S	63
T	66
U	68
V	68
W	69
Z	70
.....	lxxi

Creación de su modelo operativo en la nube

Amazon Web Services (AWS)

Agosto de 2023([historial de documentos](#))

La nube posibilita las transformaciones en los negocios y la tecnología de la información. Sin embargo, a medida que las nuevas capacidades y servicios de la nube se aceleran junto con los entornos locales existentes, las organizaciones deben equilibrar las responsabilidades actuales con la transición a nuevas formas de trabajo. Esta transformación desbloquea los beneficios de la nube, pero debe realizarse con la menor cantidad de interrupciones en las prácticas operativas existentes.

Tras analizar las tendencias y los enfoques utilizados por nuestros clientes más exitosos, descubrimos que contar con un modelo operativo de nube bien definido permite equilibrar el lugar en el que se encuentra hoy y el lugar al que quiere ir mañana, lo que se traduce en una adopción más rápida y en un mayor valor transformador.

Este documento de estrategia presenta laAWSdefinición de un modelo operativo de nube y proporciona orientación prescriptiva para las organizaciones que buscan crear su propio modelo operativo de nube.

Contenido

- [Introducción](#)
- [Visión](#)
- [La trayectoria del modelo operativo en la nube](#)
- [Conclusión](#)
- [Colaboradores](#)
- [Documentación adicional](#)

Introducción

Este documento proporciona una definición del modelo operativo de la nube y las capacidades principales en las que las organizaciones deben centrarse al crear su propio modelo.

¿Qué es un modelo operativo en la nube y por qué lo necesita?

Usamos la frase Modelo operativo en la nube para hacer referencia al modelo operativo de una organización de TI que se utiliza para crear, madurar y optimizar uno o más entornos de nube. La capacidad de desarrollar la madurez a partir de una serie de capacidades que hacen que la organización de TI avance en la misma dirección que la estrategia de transformación general es cada vez más importante. Asesoramos a los clientes para que aprovechen la oportunidad de definir su modelo operativo de nube para explorar formas de trabajar centradas en la nube y que proporcionen una base sólida para la evolución continua de toda su organización. Nuestra experiencia demuestra que si no dedica tiempo a este aspecto de su transición a la nube, la iniciativa se estancará y su organización tendrá dificultades para sacar provecho de sus esfuerzos de transformación.

Este punto de vista está respaldado por el informe [Predice el 2023: colabore, automatice y organice para optimizar los costos y el valor durante la crisis económica](#) en el sitio web de Gartner, en el que resumen que los líderes de infraestructura y operaciones deberían utilizar la organización de las cargas de trabajo, la automatización y las prácticas de colaboración para lograr el objetivo de ofrecer valor y, al mismo tiempo, optimizar los costes.

Sin embargo, no puede simplemente implementar estas recomendaciones. Requieren comprender sus capacidades actuales, cómo se organizan estas capacidades para cumplir con los requisitos operativos y un plan para aumentar la madurez de sus equipos. En efecto, debe comprender su modelo operativo en la nube para poder posicionar a su organización de manera que pueda ejecutar la estrategia en la nube. Luego, su modelo operativo de nube debe evolucionar con el tiempo a medida que las capacidades continúen madurando y su organización obtenga más valor de la transformación.

Conceptos clave

Para empezar, definamos los conceptos clave que se utilizan en este documento, ya que la terminología y el enfoque pueden diferir de un proveedor de servicios en la nube a otro.

Capacidades

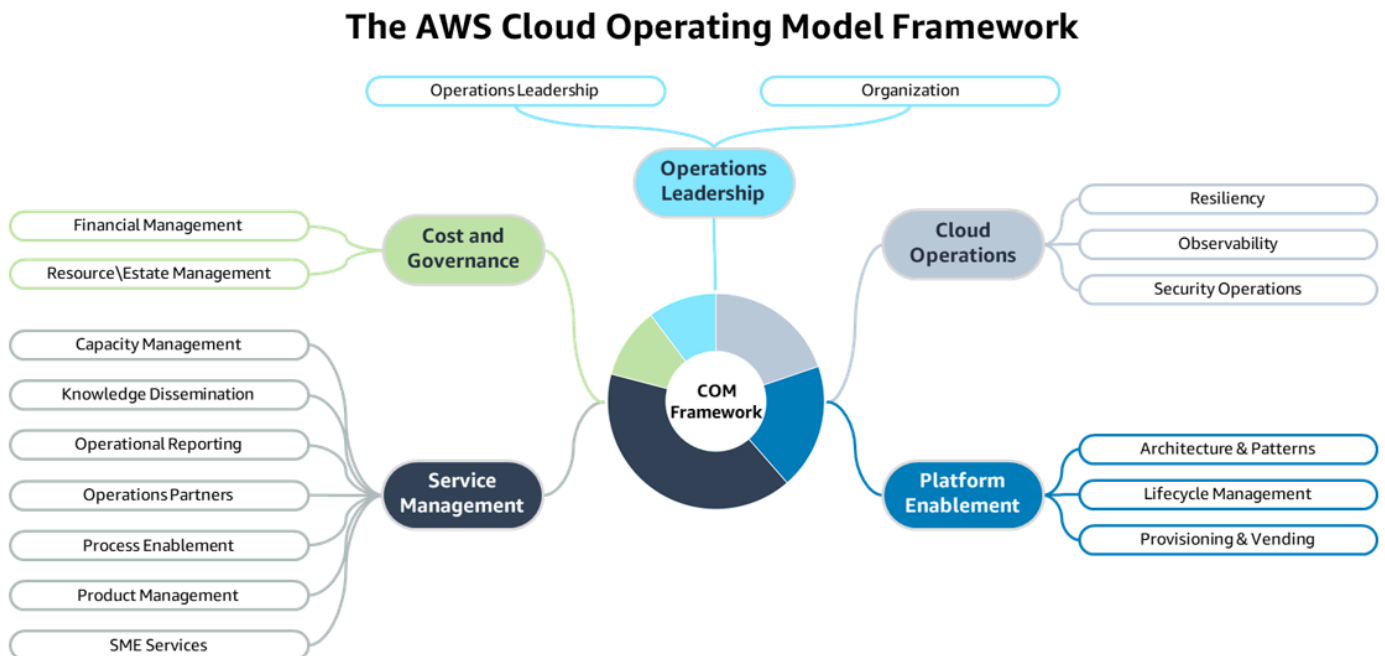
Usamos capacidades como un término colectivo que abarca a las personas, los procesos y la tecnología. Debido a que existe una tendencia a centrarse únicamente en los aspectos tecnológicos de la nube y dejar de priorizar los aspectos relacionados con las personas y los procesos, el término capacidades une estos tres aspectos para describir la capacidad de hacer algo. Este término colectivo también simplifica la identificación de las personas, los procesos y los cambios tecnológicos necesarios en cada etapa de su transición a la nube.

Es un viaje continuo

Definir un nuevo modelo operativo no es un ejercicio de una sola vez. Es necesario crear un modelo y mecanismos de apoyo que puedan satisfacer las necesidades actuales de la organización, pero que, a medida que la capacidad de la nube vaya madurando, puedan evolucionar y mejorar continuamente a lo largo del tiempo para adaptarse a las necesidades cambiantes.

EIAWS Marco del modelo operativo en la nube

EIAWSEl marco del modelo operativo en la nube (COM) consta de 73 capacidades, agrupadas en 17 dominios y 5 perspectivas, como se ilustra en el siguiente diagrama.



Perspectivas	Liderazgo de operaciones	Operaciones en la nube	Habilitación de plataformas	Gestión de servicios	Costos y gobierno
Dominios	<ul style="list-style-type: none"> Liderazgo en operaciones Organización 	<ul style="list-style-type: none"> Resistencia Observabilidad Operaciones de seguridad 	<ul style="list-style-type: none"> Arquitectura y patrones Administración del ciclo de vida Aprovisionamiento y venta 	<ul style="list-style-type: none"> Administración de la capacidad Difusión del conocimiento Informes operativos Socios de operaciones Habilitación de procesos Gestión de productos Servicios para pymes 	<ul style="list-style-type: none"> Gestión financiera Administración de recursos y bienes

El uso de un marco como el nuestro respalda el desarrollo de su modelo operativo de nube al proporcionar coherencia a la hora de comprender, organizar, diseñar, implementar y madurar su organización de acuerdo con los objetivos de su proceso de transformación.

Un centro de excelencia en la nube no es un modelo operativo de nube

El concepto de centro de excelencia en la nube (CCoE) se ha convertido en un concepto muy conocido a la hora de migrar a la nube o ejecutar cargas de trabajo en la nube. Sin embargo, el CCoE no es un modelo operativo de nube. Es una función de liderazgo interorganizacional que apoya la adopción exitosa de la nube en toda la empresa mediante la alineación, la habilitación y la automatización; mientras que el modelo operativo de nube es el modelo operativo de una organización de TI que se utiliza para crear, madurar y optimizar uno o más entornos de nube.

En la siguiente tabla se resumen las diferencias entre los dos términos.

	Modelo operativo en la nube	Centro de excelencia en la nube
Caso de uso	Cuando tiene cargas de trabajo importantes en la nube, pero no cumple con los indicadores clave de rendimiento (KPI), los resultados empresariales o los valores que esperaba obtener de la nube en comparación con los enfoques locales tradicionales	Cuando el progreso se ha estancado o su organización necesita permitir la adopción de la nube y nuevas formas de pensar, decidir, comportarse e innovar mediante la estandarización de las mejores prácticas para el trabajo autónomo
Equipos incluidos	Equipos empresariales y de TI	Recursos multifuncionales y con múltiples habilidades alineados con el equipo de liderazgo de la nube, la oficina empresarial en la nube y la ingeniería de plataformas en la nube
Enfoque	Respaldar, habilitar y optimizar las cargas de trabajo en la nube mediante el perfeccionamiento del modelo operativo y las capacidades actuales de su organización para adoptar formas de trabajo centradas en la nube	Establecer una entidad para acelerar y sentar las bases técnicas y culturales que permitan la migración y la innovación
Resultados esperados	Mayor eficiencia operativa, reducción del costo de la prestación de TI, reducción del riesgo, mayor agilidad	Adopción acelerada y sostenible de la nube; dote a los equipos de productos basados en la nube de un entorno de autoservicio,

y capacidades y servicios técnicos más innovadores

minimice las interrupciones, aumente la adopción de enfoques y patrones estandarizados y aumente la productividad para acelerar la entrega; optimice la agilidad y el valor de la nube; escale mediante la mitigación continua de los riesgos

Existen similitudes entre las capacidades que requieren un modelo operativo de nube y un CCoE. Sin embargo, dado que el CCoE se centra en la migración a la nube, requiere más capacidades, como la capacitación de las personas y la aceleración organizacional. Para tener éxito, un CCoE debe ajustarse al modelo operativo existente y funcionar dentro de él, pero ambos son conceptos distintos y los dos términos no son intercambiables.

Administrar su fuerza laboral

A menudo trabajamos con clientes que están realizando la transición de entornos locales a entornos de nube. Esto significa que, en el momento de la contratación con AWS, la mayoría de su infraestructura y sus cargas de trabajo seguirán estando en las instalaciones y deberán ser gestionadas, a menudo por los mismos equipos que forman parte del programa de migración o transformación. En el informe [25 asombrosas estadísticas sobre la adopción de la nube \[2023\]: migración a la nube, computación y más](#) (Zippia.com, 22 de junio de 2023), el autor señala que el 94 por ciento de las empresas encuestadas utilizan algún tipo de servicio en la nube. Sin embargo, el mismo informe indica que, para 2026, solo el 45 por ciento del presupuesto de TI empresarial se destinará a gastos en la nube. Esto significa que, a pesar de la ubicuidad de los servicios en la nube, seguirán existiendo grandes propiedades locales que deberán gestionarse. Por lo tanto, muchas empresas organizan su fuerza laboral para ofrecer servicios tanto en la nube como fuera de ella. Desarrollar su modelo operativo en la nube de forma gradual significa que puede centrarse en lo que se necesita ahora y en lo que viene, y adaptarse a medida que avanza para garantizar que gestione su fuerza laboral de una manera que sea sostenible para los equipos involucrados.

Visión

Como se destacó en la sección anterior, nuestra definición de modelo operativo de nube es aquella que crea, madura y optimiza uno o más entornos de nube. Para ello, perfeccionamos el modelo operativo (de TI) existente para adoptar y utilizar con destreza formas de trabajar basadas en la nube que respalden los resultados empresariales previstos.

Hemos observado dos desafíos comunes a la hora de ayudar a nuestros clientes a establecer sus modelos operativos en la nube: saber dónde centrarse y cómo mantener el impulso de la transformación. No es raro que las organizaciones hagan varios intentos antes de establecer un modelo en el que sea gratificante trabajar y que aporte resultados y valor a la organización.

Por este motivo, la primera etapa del [AWS Marco de adopción de la nube \(AWSCAF\)](#) es [Imagina](#):

[La] fase de Envision se centra en demostrar cómo la nube ayudará a acelerar los resultados empresariales. Para ello, identifica y prioriza las oportunidades de transformación en cada uno de los cuatro dominios de transformación de acuerdo con sus objetivos empresariales estratégicos. Asociar sus iniciativas de transformación con las partes interesadas clave (personas de alto nivel capaces de influir e impulsar el cambio) y con unos resultados empresariales mensurables le ayudará a demostrar su valor a medida que avanza en su proceso de transformación.

La mayoría de las empresas tienen su propia forma de definir la visión. En AWS, muchos equipos establecen una visión definiendo una declaración de objetivos, un conjunto de principios que los equipos que están desarrollando capacidades utilizarán para tomar sus decisiones de priorización y un documento de prensa con las preguntas frecuentes (PR-FAQ) asociadas. Usamos este enfoque para ayudar a nuestros clientes a establecer su modelo operativo de nube, pero lo adaptamos para desarrollar un documento de visión o carta que ayude a alinear al equipo que implementa el modelo operativo de nube y sirva de referencia para los equipos con los que interactúan.

Elaboración de un documento de visión

El documento de visión incluye una declaración de misión, principios, factores impulsores y resultados. Cada sección debe definirse con el equipo directivo, vincularse a la estrategia empresarial general y, después, publicarse en un sitio interno (como una wiki) para que todos puedan leerla.

El **Declaración de misión** es un modelo operativo en la nube que debe estar vinculado al valor que se espera que la nube aporte a la organización. Debe reflejar los impulsores, las prioridades, la estrategia y el mandato empresarial en relación con el uso de la nube.

Principios son principios o creencias que ayudan a los equipos a alinearse y a lograr que todos lleguen a un acuerdo en torno a las decisiones críticas. Estos son algunos ejemplos de principios de nuestros compromisos con los clientes:

- Priorizamos a muchos sobre unos pocos. Damos prioridad a la prestación de servicios que son útiles para toda la organización en lugar de los de un solo departamento o unidad de negocio.
- Nuestro objetivo es la satisfacción del cliente. Crearemos y ejecutaremos servicios fáciles de usar y altamente escalables que aceleren a los equipos de aplicaciones al eliminar la complejidad y reducir el esfuerzo operativo al minimizar las transferencias.
- Priorizamos la automatización y el autoservicio. Ayudamos a los equipos de aplicaciones a trabajar más rápido al priorizar el autoservicio y la automatización por encima de los procesos manuales.
- La velocidad importa: comience poco a poco e itere. Priorizamos la entrega incremental por encima de los análisis exhaustivos.

El nivel de prioridad implícito va desde el primer principio hasta el último. Este orden puede ayudar al equipo a centrarse en los resultados más importantes para lograr resultados empresariales más amplios.

Le recomendamos que revise y modifique periódicamente su declaración de objetivos y sus principios y los actualice para que reflejen los requisitos de su organización, su modelo operativo de nube y su nivel actual de madurez en la nube.

Los factores impulsores y los resultados proporcionan las conexiones con la estrategia empresarial. Conductores se refieren a la necesidad de desarrollar el modelo operativo de la nube (lo que está impulsando el cambio) y a la forma en que estos factores influyen en el modelo operativo de la nube.

Resultados son lo que puede esperar del cambio o el primer paso en el proceso que permitirán los cambios. Se trata de declaraciones prospectivas que reflejan las expectativas a medida que se implementan los cambios. Es útil documentar los resultados para garantizar que los beneficios estén relacionados con los resultados técnicos y con los valores empresariales.

Cuando cree su modelo operativo de nube, le recomendamos que utilice este enfoque para ayudar a identificar los problemas clave que debe resolver, los beneficios que se deben ofrecer y cómo debe ser la experiencia del usuario.

Si está interesado en adoptar un enfoque similar centrado en el cliente, le recomendamos que consulte la película de Richard Halkett [Trabajando al revés: el enfoque de innovación de Amazon](#) presentación (AWSre:Invent 2020), que describe el método de Amazon para impulsar la innovación y diseñar nuevos productos y servicios.

Independientemente del método que utilices, es muy importante crear y publicar una visión consensuada del modelo operativo en la nube que se adapte a los resultados empresariales previstos. El siguiente paso es alinear ese modelo con su estado actual de adopción de la nube.

La trayectoria del modelo operativo en la nube

El documento de visión ha aclarado cuál es su estado objetivo, pero debe comprender en qué punto se encuentra su camino hacia la adopción de la nube para conectar la visión con sus capacidades actuales y, luego, comprender los próximos pasos. Hemos descubierto que muchos clientes se centran en el lugar al que quieren ir, pero puede resultar difícil imaginar cuál debería ser el primer paso en ese camino.

Después de imaginar un escenario, el AWS CAF define tres fases más:

- **Alinear:** La atención se centra en identificar las brechas de capacidad entre las seis perspectivas de la CAF (negocios, personas, gobierno, plataforma, seguridad y operaciones), identificando las dependencias interorganizacionales y planteando las preocupaciones y desafíos de las partes interesadas.
- **Lanzamiento:** La atención se centra en ofrecer iniciativas piloto en la producción y en demostrar el aumento del valor empresarial. Los proyectos piloto deberían tener un gran impacto. Si tienen éxito, ayudarán a influir en la dirección futura.
- **Escala:** El objetivo es ampliar los proyectos piloto de producción y el valor empresarial a la escala deseada y garantizar que los beneficios empresariales asociados a sus inversiones en la nube se hagan realidad y se mantengan.

Porque el objetivo de CAF es mejorar su preparación para la nube, añadiremos otra fase después de Escala:

- **Optimizar:** La atención se centra en revisar y mejorar continuamente la solución final para ofrecer beneficios empresariales adicionales.

Uso de estas etapas junto con el AWS COM Framework le ayuda a identificar las capacidades que son importantes para usted en cada momento. Por ejemplo, si se encuentra en la fase de Lanzamiento, puede que le interese más el Arquitectura y patrones de capacidad superior a la Gestión de recursos/patrimonio de capacidad, que es más relevante durante la fase de Escala.

Realizas actividades específicas en cada etapa. Por ejemplo, en la fase de Alinear, identifica las capacidades de las que dispone actualmente y su nivel de madurez y, a continuación, determina en qué capacidades debe centrarse primero. Si se encuentra en la fase de Lanzamiento, será importante

identificar los equipos piloto para desarrollar el siguiente nivel de madurez. Esto requiere planificación, por lo que le recomendamos que defina una hoja de ruta.

Defina una hoja de ruta

Es posible que haya visto la siguiente cita de Werner Vogels, vicepresidente y director de tecnología de Amazon: «Lo construyes, lo diriges.»

Era de la entrevista de 2006 [Una conversación con Werner Vogels: aprendiendo de la plataforma tecnológica Amazon](#) (Cola ACM, vol. 4, número 4, 30 de junio de 2006). Werner habló sobre el funcionamiento de los equipos de Amazon (el modelo operativo) y describió cómo derribar las barreras entre el desarrollo y las operaciones. Establecer equipos multifuncionales que cuenten con todas las capacidades necesarias para crear, entregar y dar soporte a sus productos se ha convertido en un requisito para una verdadera transformación digital.

Sin embargo, esa transformación digital, que está respaldada por su modelo operativo de nube, suele considerarse un cambio demasiado grande como para gestionarlo de una sola vez. En su lugar, consideramos la analogía de un viaje con una hoja de ruta que lleva a «Lo construyes, lo diriges» como destino. Cada aumento en la madurez de sus capacidades lo acerca a su destino. Cuando llegue a su destino, su organización habrá desarrollado una forma de actualizar continuamente el modelo operativo de la nube para adaptarlo a los cambiantes resultados empresariales, y la hoja de ruta se actualizará con el próximo destino.

Para respaldar este enfoque gradual, le recomendamos que desarrolle una hoja de ruta que se refiera directamente a la visión de su organización (misión e impulsores) y que defina los pasos (aumento de la madurez, guiado por principios) que son necesarios para llegar al destino (resultados).

Implemente la hoja de ruta

Cuando haya establecido la hoja de ruta, debe implementarla. Hemos descubierto que aquí es donde los clientes se enfrentan al siguiente desafío: han invertido tiempo pensando, y ahora tenemos que mudarnos ahaciendo. Para conectar su estrategia con la implementación, le recomendamos los siguientes pasos:

- [Decida dónde y cómo empezar](#)
- [Organízate para tener éxito](#)

- [Establezca mecanismos para impulsar el cambio](#)
- [Desarrolle la madurez de forma incremental](#)

Decida dónde y cómo empezar

Parece fácil, pero con tanto por hacer, encontrar un punto de partida suele ser una cuestión difícil y debatida. Las organizaciones que se están mudando a la nube tienen mucho en qué centrarse, y la iniciativa puede resultar abrumadora si no se pone en contexto. A lo largo de los años, las tendencias de los clientes han evolucionado, pero un punto de partida coherente es [liderazgo transformacional](#). Impulsar las directivas y la estrategia desde arriba hacia abajo y crear la declaración de objetivos, los principios y las preguntas frecuentes sobre relaciones públicas permiten a los mandos intermedios y a las personas tomar decisiones de forma autónoma, impulsar la claridad y generar valor empresarial a partir de la transformación de la nube. Si no ha realizado este ejercicio o algo similar, lo recomendamos como primera tarea.

Durante este ejercicio, debe reconocer que, a diferencia de otras transformaciones tecnológicas, la transformación de la nube acerca la tecnología a la empresa. La tecnología es una palanca que las empresas utilizan para alcanzar objetivos más amplios al permitir la agilidad, la estabilidad, la optimización de costos y resultados similares. Debe planificar esta transformación con la tecnología y la empresa, partiendo de la estrategia de su organización de 3 a 5 años, identificando los objetivos a lo largo del camino y sin miedo a cambiarlos cuando sea necesario.

Organícese para el éxito

La estructura de su organización para alcanzar los objetivos de migración, adopción y transformación a la nube cambiará a medida que su organización madure. Entender esto, prepararse y ser intencional es clave para garantizar el éxito.

Por lo general, al principio del viaje, los equipos más grandes trabajan en el entorno local. Luego, a medida que crece la adopción de la nube, estos equipos migran para crear, desarrollar, operar y optimizar la plataforma en la nube, y su organización debe adaptarse a las nuevas formas de trabajar en cada una de estas etapas. Hemos observado que un cambio difícil pero importante se produce cuando una organización traslada del 5 al 10 por ciento de sus cargas de trabajo a la nube (pasando de la fase de lanzamiento a la fase de ampliación). En este punto, una organización utiliza equipos locales para gestionar los recursos de la nube porque la migración no es lo suficientemente grande como para merecer cambios a tiempo completo, por lo que estos equipos tienen que encontrar un equilibrio entre las responsabilidades actuales y las nuevas. Al mismo tiempo, los equipos locales

a los que ahora se les pide que operen servicios en la nube requieren nuevas habilidades, lo que implica una curva de aprendizaje pronunciada.

Para entender su organización y desarrollar un plan que permita estos cambios, le recomendamos que analice la topología de los equipos de su organización de TI. Usamos este método con los clientes para comprender la organización y la interconexión de las funciones dentro de una organización de TI, que a menudo es diferente de las estructuras organizativas, y luego utilizamos el **AWS Marco COM** que ofrece orientación sobre cómo organizarse para cumplir con las etapas e hitos de la transformación. Este ejercicio se basa en cualquier cambio en la estructura organizativa que pueda ser necesario.

Las topologías que hemos utilizado con los clientes incluyen modelos descentralizados, centralizados y federados. Éstas amplían las representaciones 2 por 2 del modelo operativo incluidas en el [AWS Un marco bien diseñado, pilar de la excelencia operativa](#).

Descentralizado

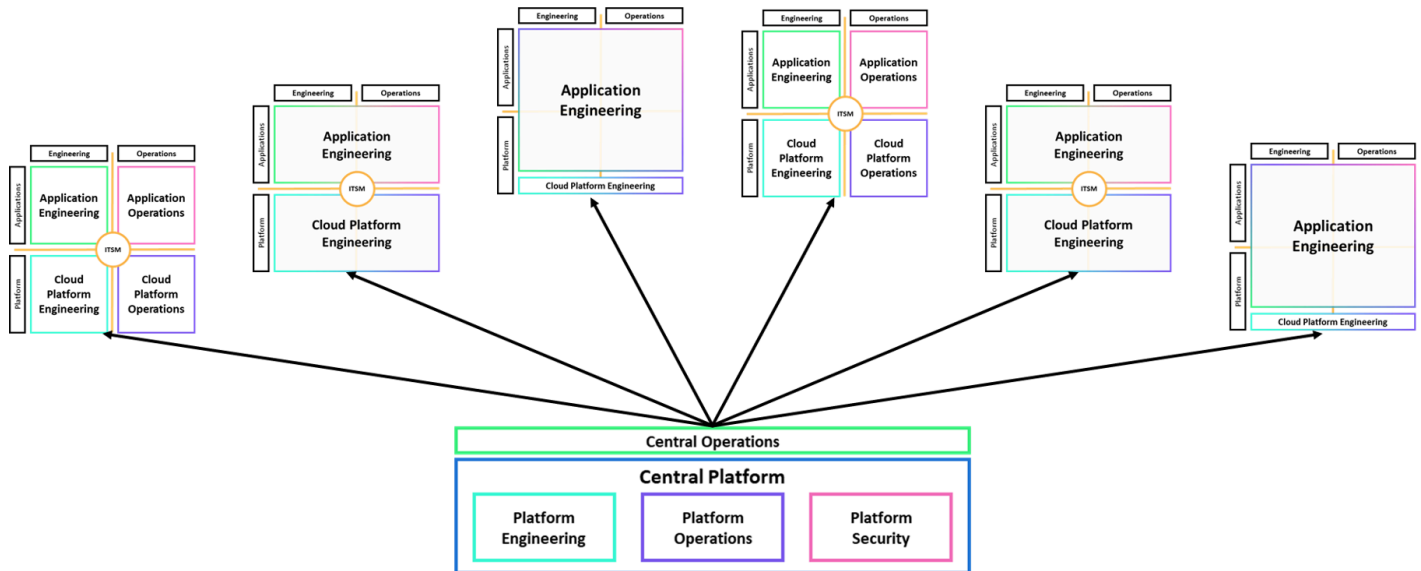
Las grandes corporaciones globales que operan en diferentes geografías o segmentos industriales suelen utilizar el modelo descentralizado, que se ilustra en el siguiente diagrama. En estas empresas, las unidades de negocio individuales tienen sus propias disposiciones de TI que pueden superponerse a las de otras regiones o unidades de negocio. Sin embargo, esto suele entenderse y aceptarse como una forma de proporcionar autonomía y especialización dentro de la región.



El uso del enfoque descentralizado significa que cada región o unidad de negocio tiene su propio modelo operativo en la nube que se adapta a las necesidades de esa región o unidad de negocio.

Centralizado

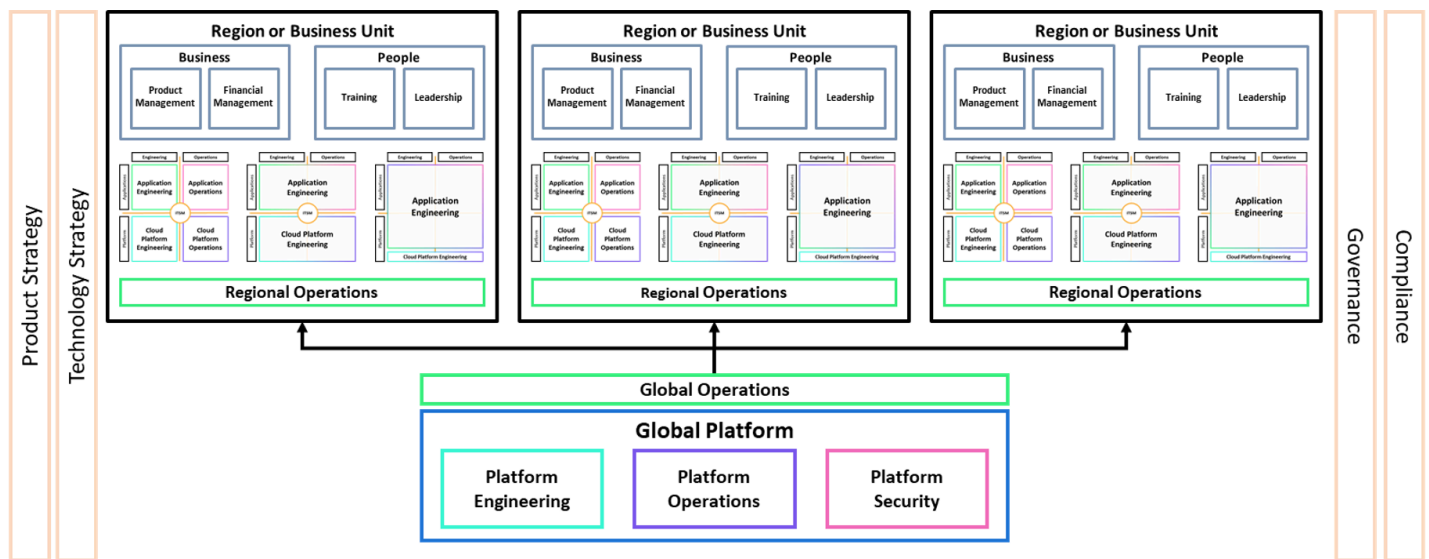
Una función de TI centralizada es el modelo que vemos con más frecuencia. Cuando se implementa este modelo, los clientes buscan mantener la misma topología al establecer su modelo operativo de nube. Esto se ilustra en el siguiente diagrama.



En este modelo, el equipo central proporciona una plataforma seleccionada que pueden utilizar los equipos de carga de trabajo que tienen sus propios modelos operativos en la nube. Con este enfoque, los equipos de carga de trabajo pueden centrarse en el valor que proporcionan a sus clientes finales sin tener que preocuparse por los servicios, las operaciones o la seguridad de la plataforma que utilizan. Este modelo funciona bien para las empresas más pequeñas. Sin embargo, en las grandes organizaciones globales, el número de equipos de carga de trabajo puede ser de cientos o miles. Para gestionar a esta escala sin perder las ventajas de una plataforma central, las organizaciones suelen hacer la transición al modelo federado, como se describe en la siguiente sección.

Federado

Muchas organizaciones adoptan el modelo de TI federado porque proporciona una función central que es responsable de la plataforma en la nube, pero permite una variedad de modelos operativos a nivel de carga de trabajo. Esto significa que el equipo central puede centrarse en proporcionar la mejor plataforma posible para la organización sin la limitación de trabajar con el mínimo común denominador. El siguiente diagrama ilustra el modelo federado.



En las grandes organizaciones, el modelo federado proporciona la autonomía que requieren los equipos de ingeniería y, al mismo tiempo, garantiza que el equipo central proporcione la plataforma y el trabajo pesado indiferenciado que es común en todas las cargas de trabajo. En este modelo, el equipo central debe trabajar de la misma manera centrada en el producto que los equipos de ingeniería, pero su producto es la plataforma.

Cambiar la topología para adaptarla al recorrido

La topología que elija depende del tamaño de su empresa, pero también se ajusta a la etapa de su transición a la nube. La organización de los departamentos o equipos no es estática, sino que cambia con cada etapa de la adopción de la nube. Esto significa que puede diseñar, analizar y ampliar diferentes topologías a medida que cambia el entorno. Algunos ejemplos de factores que influyen son:

- Pasar de la prueba de concepto (POC) a las cargas de trabajo piloto
- Expansión geográfica o de unidades de negocio
- Pasar a equipos centrados en el producto
- Oportunidades para beneficiarse de las economías de escala derivadas de componentes o patrones compartidos
- Realización de [Ley de Conway](#), que influye en el diseño de aplicaciones y servicios por encima de los requisitos arquitectónicos
- Los mandatos de dar prioridad a la nube u otras iniciativas de arriba hacia abajo

- Incumplimientos en los KPI o en los objetivos empresariales causados por objetivos de equipo u organizaciones incompatibles

Establezca mecanismos para impulsar el cambio

Dentro de Amazon, un mecanismo se define de la siguiente manera: Un proceso completo que convierte las entradas en salidas y que se ensambla a partir de palancas organizativas. Utiliza datos y comentarios para respaldar el proceso y garantizar que se alcancen los resultados. Dado que cada organización es diferente, cada modelo operativo de nube lo es cada vez más, pero todas necesitan un mecanismo para impulsar el cambio.

Le recomendamos que dedique tiempo a comprender y desarrollar los mecanismos que se adapten a los cambios necesarios para implementar su modelo operativo de nube. Un enfoque popular es adoptar los principios ágiles. Los mecanismos ágiles eliminan las barreras organizativas y basadas en los procesos entre los equipos aislados y crean circuitos de retroalimentación para garantizar que su organización dedique tiempo a innovar en las actividades más impactantes que generarán el mayor valor empresarial.

Desarrolle la madurez de forma gradual

Madurez en el contexto de un modelo operativo de nube, se refiere a qué tan cerca están sus capacidades de las formas de trabajar que dan prioridad a la nube. Por ejemplo, ¿qué tan autónomos son sus procesos y cuánta participación humana se necesita para gestionar el negocio como siempre (dirigir la empresa) en comparación con la innovación (cambiar la empresa)? Si sus actividades se inclinan más hacia lo primero, su madurez (en la nube) es baja; si es la segunda, su madurez es mayor. Estar en un lugar bajo en la escala de madurez no es negativo, sino un reflejo del punto en el que se encuentra en su camino. El objetivo es entender dónde se encuentra y hacia dónde necesita llegar. Cuando trabajamos con AWS clientes, utilizamos una escala de madurez dentro del AWS COM Framework para proporcionar los pasos a lo largo del viaje.

Recomendamos utilizar un mecanismo para aumentar gradualmente la madurez a lo largo del AWS Capacidades de COM Framework. Un ejemplo de cómo hemos trabajado con los clientes de esta manera es convertir las revisiones de vencimientos y la priorización (entradas) en un aumento de la madurez (producción) y, luego, llevar a cabo eventos basados en la experiencia, como un [Días de juego](#) (bucles de retroalimentación) para verificar los resultados y ajustarlos según sea necesario. Al establecer estos mecanismos junto con los clientes, hemos descubierto que, cuando se desarrolla esta fortaleza organizacional, no solo se logran hitos inmediatos, sino que se logra una mejora gradual que dura más allá de las fases iniciales del proceso.

Prestar atención a desarrollar las capacidades de su organización y a incorporar gradualmente los cambios necesarios en capacidades específicas, en momentos específicos de su hoja de ruta, vincula la estrategia con la implementación. También le ayuda a aprovechar las economías de escala que se obtienen al aprovechar sus logros anteriores.

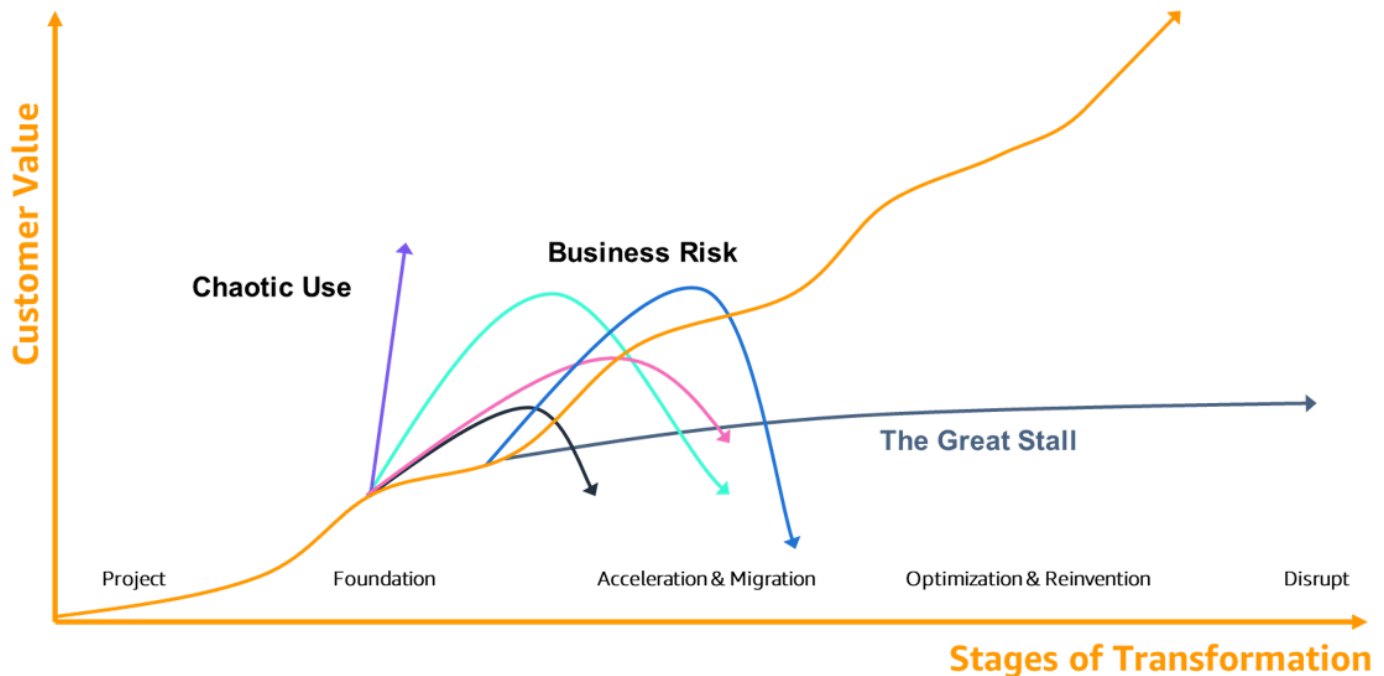
Mida el progreso

En las secciones anteriores se destacó cómo los líderes de la nube pueden crear una visión convincente para su modelo operativo de nube. Proporcionamos orientación sobre cómo conectar la estrategia con la implementación para respaldar la creación de su modelo operativo de nube. También explicamos la necesidad de un marco, como el AWS COM Framework, para comprender y desarrollar los niveles de madurez y crear una hoja de ruta de capacidades que satisfaga las necesidades de su organización. Hay una parte más que se necesita: garantizar que los KPI estén establecidos para medir el progreso e indicar dónde es necesario cambiar de dirección para mantener el impulso.

En el interior AWS en la comunidad de transformación, una de las preguntas más frecuentes es: «¿Cómo pueden nuestros clientes medir si realmente están transformando su negocio?»

Para entender por qué es importante esta pregunta y qué se puede hacer al respecto, consulte la presentación de 2015 de Eric Tachibana sobre [re:Invent 9 mejores prácticas para evitar un programa de transformación de la nube estancado](#). En esta charla, Eric demuestra cómo los clientes pueden retrasar o incluso detener su proceso de adopción de la nube (El Gran puesto) y proporciona las mejores prácticas recopiladas de AWS clientes que han superado con éxito esos retrasos.

El siguiente gráfico destaca lo que puede suceder en The Great Stall, y Eric analiza las formas de superar esa fase. Podemos ahondar en el debate y decir que para ir más allá de The Great Stall y gestionar el viaje es necesario establecer medidas y tener la capacidad de corregir el rumbo.



La adopción y el consumo de los servicios en la nube posibilitan este proceso de transformación, por lo que la ausencia de un modelo operativo de nube funcional y la falta de visibilidad del proceso pueden provocar que la adopción entre en aprietos. Por lo tanto, recomendamos que los líderes de la nube busquen establecer la observabilidad en forma de [cuadro de mando integral](#). Este cuadro de mando consiste en un conjunto de métricas que están alineadas con la transformación digital o de la nube. Proporciona una forma de entender su posición actual y prever cualquier problema futuro.

Visualización de métricas

La creación de un cuadro de mando integral para visualizar las métricas ayuda a comprender y situar los esfuerzos de transformación actuales en el contexto del valor empresarial que pretenden proporcionar. Un enfoque utilizado por AWS trabaja en equipo con sus clientes consiste en crear un panel de transformación. Este enfoque se basa en la investigación de los analistas sobre los clientes que han completado con éxito su transformación en la nube y en el análisis interno (anonimizado) AWS de datos de consumo de servicios de más de 5000 clientes de todo el mundo y de varios segmentos industriales.

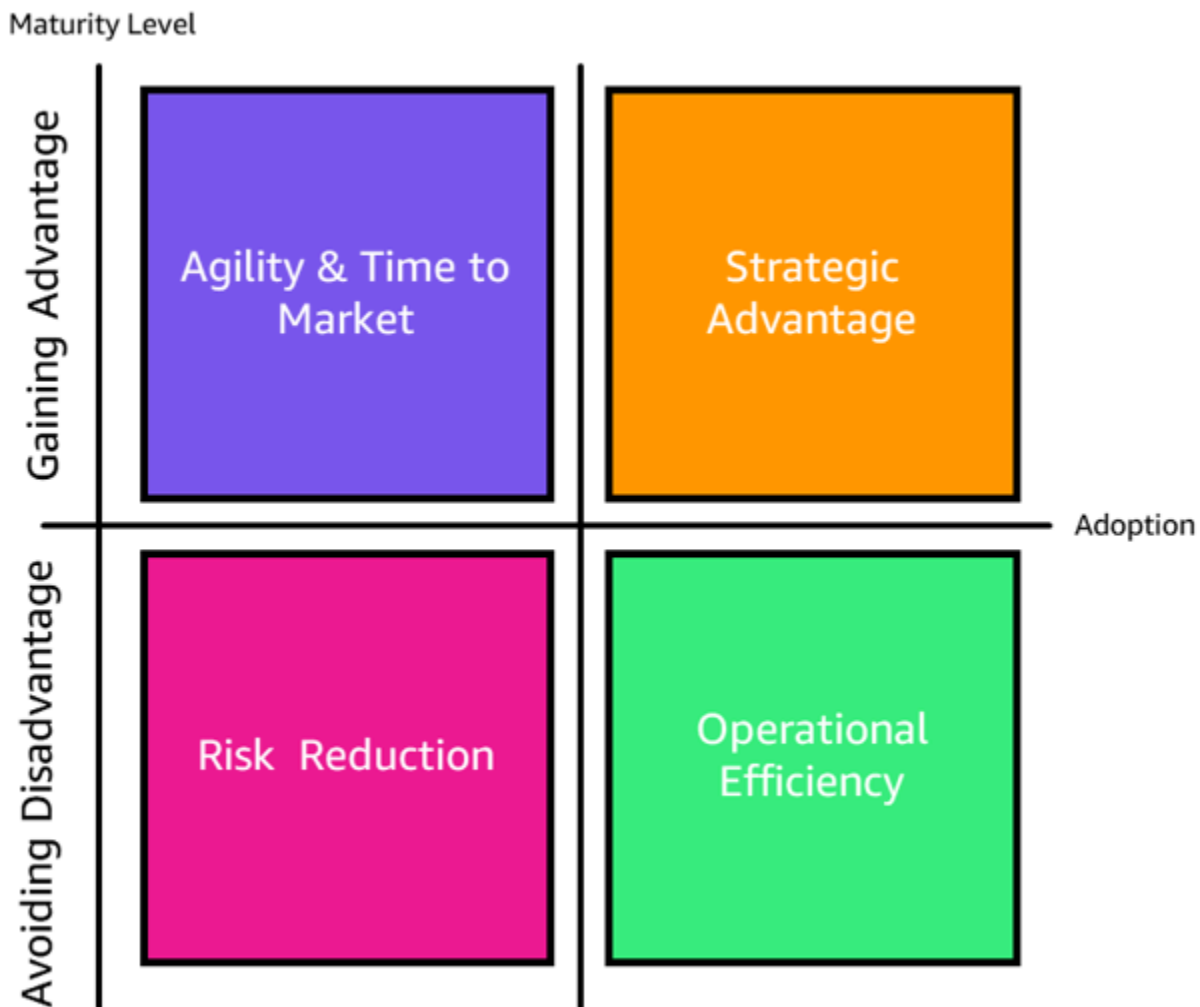
Sin embargo, nuestro análisis en esta guía se basa únicamente en Nube de AWS servicios, puede ampliar este enfoque a un entorno híbrido o multinube. Con este método, hemos identificado un cuadro de mando integral para la transformación y varios patrones que se pueden asociar a los clientes que se encuentran en diferentes etapas de su transición hacia un modelo operativo de nube.

El objetivo de este enfoque es ayudar a los clientes a identificar formas en las que pueden hacer un seguimiento de su nivel general de crecimiento transformador, evitar el estancamiento y garantizar que siguen perfeccionando su modelo operativo de nube como factor que posibilita la transformación empresarial general.

Nuestro cuadro de mando integral del Transformation Dashboard consta de cuatro segmentos:

- Agilidad y tiempo de comercialización
- Ventaja estratégica (e innovación en el servicio)
- Reducción de riesgos
- Eficiencia operativa

En este cuadro de mando, dos segmentos destacan los valores asociados con el tiempo de comercialización, la agilidad, la innovación y la obtención de una ventaja sobre la competencia (en un entorno comercial). Los otros dos segmentos se centran en medir cómo la organización se está volviendo más eficiente, eficaz y resiliente, y en evitar quedar en desventaja en comparación con la competencia. El cuadro de mando se muestra en el siguiente diagrama.



Al trazar los puntos de datos en esta matriz, puede representar el enfoque de su organización. Esto le ayuda a comprender si su modelo operativo de nube se está desarrollando para evitar desventajas o para obtener ventaja. Si se trata de lo primero, le recomendamos que corrija su rumbo para asegurarse de que está desarrollando capacidades y se centre en lo segundo, ya que al obtener ventajas es donde puede obtener el mayor valor.

En términos generales, los programas de migración a gran escala para realojar cargas de trabajo (levantar y cambiar) se centran en evitar las desventajas. Una vez realizada la migración, las actividades de modernización, como la adopción de tecnologías de plataforma como servicio (PaaS) o sin servidor, permiten obtener ventajas cada vez mayores. Para ver un ejemplo de métricas, consulte los dos siguientes AWS-comisionados estudios que revisan estos enfoques y proporcionan indicadores clave de rendimiento basados en estudios de mercado:

- Migración: [El valor empresarial de la migración a Amazon Web Services](#) (The Hackett Group, febrero de 2022). En esta investigación, The Hackett Group midió el valor de migrar a AWS en cuatro categorías: resiliencia, agilidad, ahorro de costes y productividad del personal.
- Modernización: [Valor empresarial de la modernización de la nube](#) (Conocido, enero de 2022) capturó el uso de 22 indicadores clave de rendimiento únicos para comprender el valor de la modernización a través de los servicios en la nube. En este estudio, encuestaron a más de 500 empresas que ya habían migrado sus cargas de trabajo a la nube para comprender el valor asociado a cuatro estrategias de modernización técnica: contenedores, sistemas sin servidores, análisis gestionados y datos gestionados.

A lo largo de la transición al modelo operativo de nube, es importante elegir medidas que abarquen tanto los aspectos de la migración como de la modernización, de modo que se pueda hacer un seguimiento del progreso, comparar los datos a lo largo del proceso y ver los resultados de la corrección del rumbo.

Conclusión

Un modelo operativo de nube es un conjunto de capacidades que se requieren para crear, desarrollar y optimizar uno o más entornos de nube. Desarrollar la capacidad de una manera considerada y administrada es clave para garantizar que su organización de TI esté alineada con sus objetivos empresariales generales y proporcione valor a su organización.

En este documento de estrategia, brindamos orientación sobre cómo crear un modelo operativo de nube y brindamos recomendaciones para cada etapa de desarrollo. Hemos resumido estas recomendaciones en la siguiente lista para ayudarle a tomar las medidas necesarias para desarrollar e implementar su propio modelo operativo de nube.

1. Utilice un enfoque centrado en el cliente para definir o crear un documento de visión.
2. Desarrolle una hoja de ruta que se conecte con la visión y describa los pasos necesarios para llegar al destino previsto.
3. Revise y documente la topología de su organización para comprender los equipos involucrados y lo que tendrá que cambiar.
4. Desarrolle mecanismos para impulsar los cambios identificados en la hoja de ruta y los ejercicios de topología.
5. Utilice los mecanismos y aumente gradualmente la madurez de las capacidades que haya identificado que deben cambiarse.
6. Establezca métricas para medir y realizar un seguimiento del progreso, y corrija el rumbo si es necesario.

Colaboradores

Entre los colaboradores de este documento se encuentran:

- David Stanley, consultor principal de transformación de operaciones, AWS Servicios profesionales
- Russell Easter, consultor asesor principal, AWS Servicios profesionales
- Brian Quinn, gerente sénior de prácticas de transformación de operaciones, AWS Servicios profesionales

Documentación adicional

Para obtener información adicional, consulte los siguientes recursos.

AWSrecursos:

- [9 mejores prácticas para evitar un programa de transformación de la nube estancado](#)(a cargo de Eric Tachibana, presentación de 2015 sobre AWS re:Invent)
- [AWSMarco de adopción de la nube \(AWS\(CAF\) 3.0](#)
- [AWSMarco de adopción de la nube: perspectiva de las personas](#)—Liderazgo transformacionalsección
- [AWSMarco bien diseñado: pilar de la excelencia operativa](#)—Modelo operativo: representaciones de 2 por 2sección
- [Principios: potenciar la toma de decisiones](#)(por Phil Le-Brun en el blog sobre estrategia empresarial en la nube de AWS, 1 de junio de 2023)
- [Trabajando al revés: el enfoque de Amazon con respecto a la innovación](#)(de Richard Halkett y Rayford Davis,AWSPresentación de re:Invent 2020)

Recursos adicionales:

- [25 asombrosas estadísticas sobre la adopción de la nube \[2023\]: migración a la nube, computación y más](#)(por Jack Flynn, Zippia.com, 22 de junio de 2023)
- [Una conversación con Werner Vogels: aprender de la plataforma tecnológica Amazon](#)(Cola ACM, vol. 4, número 4, 30 de junio de 2006)
- [El valor empresarial de la modernización de la nube](#)(Conocido, enero de 2022)
- [Ley de Conway](#)(por Martin Fowler, martinowler.com, 20 de octubre de 2022)
- [Glosario de Gartner: modelo operativo](#)(Investigación de Gartner)
- [Predice el 2023: colabore, automatice y organice para optimizar los costos y el valor durante la crisis económica](#)(Gartner Research, 1 de noviembre de 2022)
- [El valor empresarial de la migración a Amazon Web Services](#)(por Richard Pastore, Michael Fuller y Justin Gillespie, The Hackett Group, febrero de 2022)
- [¿Qué es un cuadro de mando integral \(BSC\)? ¿Cómo se usa en los negocios?](#)(de Evan Tarver,Investopedia, 10 de marzo de 2023)

Historial de documentos

En la siguiente tabla se describen los cambios más importantes en esta guía. Si desea recibir notificaciones sobre futuras actualizaciones, puede suscribirse a una [Fuente RSS](#).

Cambio	Descripción	Fecha
Publicación inicial	—	11 de agosto de 2023

AWS Glosario de orientación prescriptiva

Los siguientes son términos de uso común en las estrategias, guías y patrones proporcionados por AWS Prescriptive Guidance. Para sugerir entradas, utilice el enlace [Enviar comentarios](#) al final del glosario.

Números

Las 7 R

Siete estrategias de migración comunes para trasladar aplicaciones a la nube. Estas estrategias se basan en las 5 R que Gartner identificó en 2011 y consisten en lo siguiente:

- **Refactorizar/rediseñar:** traslade una aplicación y modifique su arquitectura mediante el máximo aprovechamiento de las características nativas en la nube para mejorar la agilidad, el rendimiento y la escalabilidad. Por lo general, esto implica trasladar el sistema operativo y la base de datos. Ejemplo: Migre la base de datos de Oracle en las instalaciones a Amazon Aurora PostgreSQL-Compatible Edition.
- **Redefinir la plataforma (transportar y redefinir):** traslade una aplicación a la nube e introduzca algún nivel de optimización para aprovechar las capacidades de la nube. Ejemplo: migre su base de datos Oracle local a Amazon Relational Database Service (Amazon RDS) para Oracle in the Cloud. AWS
- **Recomprar (readquirir):** cambie a un producto diferente, lo cual se suele llevar a cabo al pasar de una licencia tradicional a un modelo SaaS. Ejemplo: Migre el sistema de administración de las relaciones con los clientes (CRM) a Salesforce.com.
- **Volver a alojar (migrar mediante lift-and-shift):** traslade una aplicación a la nube sin realizar cambios para aprovechar las capacidades de la nube. Ejemplo: migre su base de datos Oracle local a Oracle en una instancia EC2 en la nube. AWS
- **Reubicar:** (migrar el hipervisor mediante lift and shift): traslade la infraestructura a la nube sin comprar equipo nuevo, reescribir aplicaciones o modificar las operaciones actuales. Este escenario de migración es específico de VMware Cloud on AWS, que admite la compatibilidad de máquinas virtuales (VM) y la portabilidad de las cargas de trabajo entre su entorno local y. AWS Puede utilizar las tecnologías de VMware Cloud Foundation desde los centros de datos en las instalaciones al migrar una infraestructura a VMware Cloud on AWS. Ejemplo: traslade el hipervisor que aloja su base de datos de Oracle a VMware Cloud on. AWS

- **Retener (revisitar):** conserve las aplicaciones en el entorno de origen. Estas pueden incluir las aplicaciones que requieren una refactorización importante, que desee posponer para más adelante, y las aplicaciones heredadas que desee retener, ya que no hay ninguna justificación empresarial para migrarlas.
- **Retirar:** retire o elimine las aplicaciones que ya no sean necesarias en un entorno de origen.

A

ABAC

Consulte el control de acceso basado en [atributos](#).

servicios abstractos

Consulte [servicios gestionados](#).

ACID

Consulte [atomicidad, consistencia, aislamiento y durabilidad](#).

migración activa-activa

Método de migración de bases de datos en el que las bases de datos de origen y destino se mantienen sincronizadas (mediante una herramienta de replicación bidireccional o mediante operaciones de escritura doble) y ambas bases de datos gestionan las transacciones de las aplicaciones conectadas durante la migración. Este método permite la migración en lotes pequeños y controlados, en lugar de requerir una transición única. Es más flexible, pero requiere más trabajo que la migración [activa-pasiva](#).

migración activa-pasiva

Método de migración de bases de datos en el que las bases de datos de origen y destino se mantienen sincronizadas, pero solo la base de datos de origen gestiona las transacciones de las aplicaciones conectadas, mientras los datos se replican en la base de datos de destino. La base de datos de destino no acepta ninguna transacción durante la migración.

función agregada

Función SQL que opera en un grupo de filas y calcula un único valor de retorno para el grupo. Entre los ejemplos de funciones agregadas se incluyen SUM y MAX.

IA

Véase [inteligencia artificial](#).

AIOps

Consulte las [operaciones de inteligencia artificial](#).

anonimización

El proceso de eliminar permanentemente la información personal de un conjunto de datos. La anonimización puede ayudar a proteger la privacidad personal. Los datos anonimizados ya no se consideran datos personales.

antipatronos

Una solución que se utiliza con frecuencia para un problema recurrente en el que la solución es contraproducente, ineficaz o menos eficaz que una alternativa.

control de aplicaciones

Un enfoque de seguridad que permite el uso únicamente de aplicaciones aprobadas para ayudar a proteger un sistema contra el malware.

cartera de aplicaciones

Recopilación de información detallada sobre cada aplicación que utiliza una organización, incluido el costo de creación y mantenimiento de la aplicación y su valor empresarial. Esta información es clave para [el proceso de detección y análisis de la cartera](#) y ayuda a identificar y priorizar las aplicaciones que se van a migrar, modernizar y optimizar.

inteligencia artificial (IA)

El campo de la informática que se dedica al uso de tecnologías informáticas para realizar funciones cognitivas que suelen estar asociadas a los seres humanos, como el aprendizaje, la resolución de problemas y el reconocimiento de patrones. Para más información, consulte [¿Qué es la inteligencia artificial?](#)

operaciones de inteligencia artificial (AIOps)

El proceso de utilizar técnicas de machine learning para resolver problemas operativos, reducir los incidentes operativos y la intervención humana, y mejorar la calidad del servicio. Para obtener más información sobre cómo se utiliza AIOps en la estrategia de migración de AWS, consulte la [Guía de integración de operaciones](#).

cifrado asimétrico

Algoritmo de cifrado que utiliza un par de claves, una clave pública para el cifrado y una clave privada para el descifrado. Puede compartir la clave pública porque no se utiliza para el descifrado, pero el acceso a la clave privada debe estar sumamente restringido.

atomicidad, consistencia, aislamiento, durabilidad (ACID)

Conjunto de propiedades de software que garantizan la validez de los datos y la fiabilidad operativa de una base de datos, incluso en caso de errores, cortes de energía u otros problemas.

control de acceso basado en atributos (ABAC)

La práctica de crear permisos detallados basados en los atributos del usuario, como el departamento, el puesto de trabajo y el nombre del equipo. Para obtener más información, consulte [ABAC AWS en la](#) documentación AWS Identity and Access Management (IAM).

origen de datos fidedigno

Ubicación en la que se almacena la versión principal de los datos, que se considera la fuente de información más fiable. Puede copiar los datos del origen de datos autorizado a otras ubicaciones con el fin de procesarlos o modificarlos, por ejemplo, anonimizarlos, redactarlos o seudonimizarlos.

Zona de disponibilidad

Una ubicación distinta dentro de una Región de AWS que está aislada de los fallos en otras zonas de disponibilidad y que proporciona una conectividad de red económica y de baja latencia a otras zonas de disponibilidad de la misma región.

AWS Marco de adopción de la nube (AWS CAF)

Un marco de directrices y mejores prácticas AWS para ayudar a las organizaciones a desarrollar un plan eficiente y eficaz para migrar con éxito a la nube. AWS CAF organiza la orientación en seis áreas de enfoque denominadas perspectivas: negocios, personas, gobierno, plataforma, seguridad y operaciones. Las perspectivas empresariales, humanas y de gobernanza se centran en las habilidades y los procesos empresariales; las perspectivas de plataforma, seguridad y operaciones se centran en las habilidades y los procesos técnicos. Por ejemplo, la perspectiva humana se dirige a las partes interesadas que se ocupan de los Recursos Humanos (RR. HH.), las funciones del personal y la administración de las personas. Desde esta perspectiva, AWS CAF proporciona orientación para el desarrollo, la formación y la comunicación de las personas a fin de preparar a la organización para una adopción exitosa de la nube. Para obtener más información, consulte la [Página web de AWS CAF](#) y el [Documento técnico de AWS CAF](#).

AWS Marco de calificación de la carga de trabajo (AWS WQF)

Herramienta que evalúa las cargas de trabajo de migración de bases de datos, recomienda estrategias de migración y proporciona estimaciones de trabajo. AWS WQF se incluye con AWS

Schema Conversion Tool ().AWS SCT Analiza los esquemas de bases de datos y los objetos de código, el código de las aplicaciones, las dependencias y las características de rendimiento y proporciona informes de evaluación.

B

Un bot malo

Un [bot](#) destinado a interrumpir o causar daño a personas u organizaciones.

BCP

Consulte la [planificación de la continuidad del negocio](#).

gráfico de comportamiento

Una vista unificada e interactiva del comportamiento de los recursos y de las interacciones a lo largo del tiempo. Puede utilizar un gráfico de comportamiento con Amazon Detective para examinar los intentos de inicio de sesión fallidos, las llamadas sospechosas a la API y acciones similares. Para obtener más información, consulte [Datos en un gráfico de comportamiento](#) en la documentación de Detective.

sistema big-endian

Un sistema que almacena primero el byte más significativo. Véase también [endianness](#).

clasificación binaria

Un proceso que predice un resultado binario (una de las dos clases posibles). Por ejemplo, es posible que su modelo de ML necesite predecir problemas como “¿Este correo electrónico es spam o no es spam?” o “¿Este producto es un libro o un automóvil?”.

filtro de floración

Estructura de datos probabilística y eficiente en términos de memoria que se utiliza para comprobar si un elemento es miembro de un conjunto.

implementación azul/verde

Una estrategia de despliegue en la que se crean dos entornos separados pero idénticos. La versión actual de la aplicación se ejecuta en un entorno (azul) y la nueva versión de la aplicación en el otro entorno (verde). Esta estrategia le ayuda a revertirla rápidamente con un impacto mínimo.

bot

Una aplicación de software que ejecuta tareas automatizadas a través de Internet y simula la actividad o interacción humana. Algunos bots son útiles o beneficiosos, como los rastreadores web que indexan información en Internet. Algunos otros bots, conocidos como bots malos, tienen como objetivo interrumpir o causar daños a personas u organizaciones.

botnet

Redes de [bots](#) que están infectadas por [malware](#) y que están bajo el control de una sola parte, conocida como pastor u operador de bots. Las botnets son el mecanismo más conocido para escalar los bots y su impacto.

rama

Área contenida de un repositorio de código. La primera rama que se crea en un repositorio es la rama principal. Puede crear una rama nueva a partir de una rama existente y, a continuación, desarrollar características o corregir errores en la rama nueva. Una rama que se genera para crear una característica se denomina comúnmente rama de característica. Cuando la característica se encuentra lista para su lanzamiento, se vuelve a combinar la rama de característica con la rama principal. Para obtener más información, consulte [Acerca de las sucursales](#) (GitHub documentación).

acceso con cristales rotos

En circunstancias excepcionales y mediante un proceso aprobado, un usuario puede acceder rápidamente a un sitio para el Cuenta de AWS que normalmente no tiene permisos de acceso. Para obtener más información, consulte el indicador [Implemente procedimientos de rotura de cristales en la guía Well-Architected AWS](#) .

estrategia de implementación sobre infraestructura existente

La infraestructura existente en su entorno. Al adoptar una estrategia de implementación sobre infraestructura existente para una arquitectura de sistemas, se diseña la arquitectura en función de las limitaciones de los sistemas y la infraestructura actuales. Si está ampliando la infraestructura existente, puede combinar las estrategias de implementación sobre infraestructuras existentes y de [implementación desde cero](#).

caché de búfer

El área de memoria donde se almacenan los datos a los que se accede con más frecuencia.

capacidad empresarial

Lo que hace una empresa para generar valor (por ejemplo, ventas, servicio al cliente o marketing). Las arquitecturas de microservicios y las decisiones de desarrollo pueden estar impulsadas por las capacidades empresariales. Para obtener más información, consulte la sección [Organizado en torno a las capacidades empresariales](#) del documento técnico [Ejecutar microservicios en contenedores en AWS](#).

planificación de la continuidad del negocio (BCP)

Plan que aborda el posible impacto de un evento disruptivo, como una migración a gran escala en las operaciones y permite a la empresa reanudar las operaciones rápidamente.

C

CAF

[Consulte el marco AWS de adopción de la nube.](#)

despliegue canario

El lanzamiento lento e incremental de una versión para los usuarios finales. Cuando se tiene confianza, se despliega la nueva versión y se reemplaza la versión actual en su totalidad.

CCoE

Consulte el [Centro de excelencia en la nube](#).

CDC

Consulte la [captura de datos de cambios](#).

captura de datos de cambio (CDC)

Proceso de seguimiento de los cambios en un origen de datos, como una tabla de base de datos, y registro de los metadatos relacionados con el cambio. Puede utilizar los CDC para diversos fines, como auditar o replicar los cambios en un sistema de destino para mantener la sincronización.

ingeniería del caos

Introducir intencionalmente fallos o eventos disruptivos para poner a prueba la resiliencia de un sistema. Puedes usar [AWS Fault Injection Service \(AWS FIS\)](#) para realizar experimentos que estresen tus AWS cargas de trabajo y evalúen su respuesta.

CI/CD

Consulte la [integración continua y la entrega continua](#).

clasificación

Un proceso de categorización que permite generar predicciones. Los modelos de ML para problemas de clasificación predicen un valor discreto. Los valores discretos siempre son distintos entre sí. Por ejemplo, es posible que un modelo necesite evaluar si hay o no un automóvil en una imagen.

cifrado del cliente

Cifrado de datos localmente, antes de que el objetivo los Servicio de AWS reciba.

Centro de excelencia en la nube (CCoE)

Equipo multidisciplinario que impulsa los esfuerzos de adopción de la nube en toda la organización, incluido el desarrollo de las prácticas recomendadas en la nube, la movilización de recursos, el establecimiento de plazos de migración y la dirección de la organización durante las transformaciones a gran escala. Para obtener más información, consulte las [publicaciones de CCoE](#) en el blog de estrategia empresarial en la AWS nube.

computación en la nube

La tecnología en la nube que se utiliza normalmente para la administración de dispositivos de IoT y el almacenamiento de datos de forma remota. La computación en la nube suele estar conectada a la tecnología de [computación perimetral](#).

modelo operativo en la nube

En una organización de TI, el modelo operativo que se utiliza para crear, madurar y optimizar uno o más entornos de nube. Para obtener más información, consulte [Creación de su modelo operativo de nube](#).

etapas de adopción de la nube

Las cuatro fases por las que suelen pasar las organizaciones cuando migran a la AWS nube:

- Proyecto: ejecución de algunos proyectos relacionados con la nube con fines de prueba de concepto y aprendizaje
- Fundamento: realización de inversiones fundamentales para escalar la adopción de la nube (p. ej., crear una zona de aterrizaje, definir un CCoE, establecer un modelo de operaciones)
- Migración: migración de aplicaciones individuales
- Reinención: optimización de productos y servicios e innovación en la nube

Stephen Orban definió estas etapas en la entrada del blog [The Journey Toward Cloud-First & the Stages of Adoption](#), del blog AWS Cloud Enterprise Strategy. Para obtener información sobre su relación con la estrategia de AWS migración, consulte la guía de [preparación para la migración](#).

CMDB

Consulte la [base de datos de administración de la configuración](#).

repositorio de código

Una ubicación donde el código fuente y otros activos, como documentación, muestras y scripts, se almacenan y actualizan mediante procesos de control de versiones. Los repositorios en la nube más comunes incluyen GitHub o AWS CodeCommit. Cada versión del código se denomina rama. En una estructura de microservicios, cada repositorio se encuentra dedicado a una única funcionalidad. Una sola canalización de CI/CD puede utilizar varios repositorios.

caché en frío

Una caché de búfer que está vacía no está bien poblada o contiene datos obsoletos o irrelevantes. Esto afecta al rendimiento, ya que la instancia de la base de datos debe leer desde la memoria principal o el disco, lo que es más lento que leer desde la memoria caché del búfer.

datos fríos

Datos a los que se accede con poca frecuencia y que suelen ser históricos. Al consultar este tipo de datos, normalmente se aceptan consultas lentas. Trasladar estos datos a niveles o clases de almacenamiento de menor rendimiento y menos costosos puede reducir los costos.

visión artificial (CV)

Campo de la [IA](#) que utiliza el aprendizaje automático para analizar y extraer información de formatos visuales, como imágenes y vídeos digitales. Por ejemplo, AWS Panorama ofrece dispositivos que añaden CV a las redes de cámaras locales, y Amazon SageMaker proporciona algoritmos de procesamiento de imágenes para CV.

desviación de configuración

En el caso de una carga de trabajo, un cambio de configuración con respecto al estado esperado. Puede provocar que la carga de trabajo deje de cumplir las normas y, por lo general, es gradual e involuntario.

base de datos de administración de configuración (CMDB)

Repositorio que almacena y administra información sobre una base de datos y su entorno de TI, incluidos los componentes de hardware y software y sus configuraciones. Por lo general, los

datos de una CMDB se utilizan en la etapa de detección y análisis de la cartera de productos durante la migración.

paquete de conformidad

Conjunto de AWS Config reglas y medidas correctivas que puede reunir para personalizar sus comprobaciones de conformidad y seguridad. Puede implementar un paquete de conformidad como una entidad única en una región Cuenta de AWS y, o en una organización, mediante una plantilla YAML. Para obtener más información, consulta los [paquetes de conformidad](#) en la documentación. AWS Config

integración y entrega continuas (CI/CD)

El proceso de automatización de las etapas de origen, compilación, prueba, presentación y producción del proceso de lanzamiento del software. La CI/CD se describe comúnmente como una canalización. La CI/CD puede ayudarlo a automatizar los procesos, mejorar la productividad, mejorar la calidad del código y entregar con mayor rapidez. Para obtener más información, consulte [Beneficios de la entrega continua](#). CD también puede significar implementación continua. Para obtener más información, consulte [Entrega continua frente a implementación continua](#).

CV

Consulte [visión artificial](#).

D

datos en reposo

Datos que están estacionarios en la red, como los datos que se encuentran almacenados.

clasificación de datos

Un proceso para identificar y clasificar los datos de su red en función de su importancia y sensibilidad. Es un componente fundamental de cualquier estrategia de administración de riesgos de ciberseguridad porque lo ayuda a determinar los controles de protección y retención adecuados para los datos. La clasificación de datos es un componente del pilar de seguridad del AWS Well-Architected Framework. Para obtener más información, consulte [Clasificación de datos](#).

desviación de datos

Una variación significativa entre los datos de producción y los datos que se utilizaron para entrenar un modelo de machine learning, o un cambio significativo en los datos de entrada

a lo largo del tiempo. La desviación de los datos puede reducir la calidad, la precisión y la imparcialidad generales de las predicciones de los modelos de machine learning.

datos en tránsito

Datos que se mueven de forma activa por la red, por ejemplo, entre los recursos de la red.

mallado de datos

Un marco arquitectónico que proporciona una propiedad de datos distribuida y descentralizada con una administración y un gobierno centralizados.

minimización de datos

El principio de recopilar y procesar solo los datos estrictamente necesarios. Practicar la minimización de los datos Nube de AWS puede reducir los riesgos de privacidad, los costos y la huella de carbono de la analítica.

perímetro de datos

Un conjunto de barreras preventivas en su AWS entorno que ayudan a garantizar que solo las identidades confiables accedan a los recursos confiables desde las redes esperadas. Para obtener más información, consulte [Crear un perímetro de datos sobre](#). AWS

preprocesamiento de datos

Transformar los datos sin procesar en un formato que su modelo de ML pueda analizar fácilmente. El preprocesamiento de datos puede implicar eliminar determinadas columnas o filas y corregir los valores faltantes, incoherentes o duplicados.

procedencia de los datos

El proceso de rastrear el origen y el historial de los datos a lo largo de su ciclo de vida, por ejemplo, la forma en que se generaron, transmitieron y almacenaron los datos.

titular de los datos

Persona cuyos datos se recopilan y procesan.

almacenamiento de datos

Un sistema de administración de datos que respalde la inteligencia empresarial, como el análisis. Los almacenes de datos suelen contener grandes cantidades de datos históricos y, por lo general, se utilizan para consultas y análisis.

lenguaje de definición de datos (DDL)

Instrucciones o comandos para crear o modificar la estructura de tablas y objetos de una base de datos.

lenguaje de manipulación de datos (DML)

Instrucciones o comandos para modificar (insertar, actualizar y eliminar) la información de una base de datos.

DDL

Consulte el [lenguaje de definición de bases de datos](#) de datos.

conjunto profundo

Combinar varios modelos de aprendizaje profundo para la predicción. Puede utilizar conjuntos profundos para obtener una predicción más precisa o para estimar la incertidumbre de las predicciones.

aprendizaje profundo

Un subcampo del ML que utiliza múltiples capas de redes neuronales artificiales para identificar el mapeo entre los datos de entrada y las variables objetivo de interés.

defense-in-depth

Un enfoque de seguridad de la información en el que se distribuyen cuidadosamente una serie de mecanismos y controles de seguridad en una red informática para proteger la confidencialidad, la integridad y la disponibilidad de la red y de los datos que contiene. Al adoptar esta estrategia AWS, se añaden varios controles en diferentes capas de la AWS Organizations estructura para ayudar a proteger los recursos. Por ejemplo, un defense-in-depth enfoque podría combinar la autenticación multifactorial, la segmentación de la red y el cifrado.

administrador delegado

En AWS Organizations, un servicio compatible puede registrar una cuenta de AWS miembro para administrar las cuentas de la organización y gestionar los permisos de ese servicio. Esta cuenta se denomina administrador delegado para ese servicio. Para obtener más información y una lista de servicios compatibles, consulte [Servicios que funcionan con AWS Organizations](#) en la documentación de AWS Organizations .

Implementación

El proceso de hacer que una aplicación, características nuevas o correcciones de código se encuentren disponibles en el entorno de destino. La implementación abarca implementar

cambios en una base de código y, a continuación, crear y ejecutar esa base en los entornos de la aplicación.

entorno de desarrollo

Consulte [entorno](#).

control de detección

Un control de seguridad que se ha diseñado para detectar, registrar y alertar después de que se produzca un evento. Estos controles son una segunda línea de defensa, ya que lo advierten sobre los eventos de seguridad que han eludido los controles preventivos establecidos. Para obtener más información, consulte [Controles de detección](#) en Implementación de controles de seguridad en AWS.

asignación de flujos de valor para el desarrollo (DVSM)

Proceso que se utiliza para identificar y priorizar las restricciones que afectan negativamente a la velocidad y la calidad en el ciclo de vida del desarrollo de software. DVSM amplía el proceso de asignación del flujo de valor diseñado originalmente para las prácticas de fabricación ajustada. Se centra en los pasos y los equipos necesarios para crear y transferir valor a través del proceso de desarrollo de software.

gemelo digital

Representación virtual de un sistema del mundo real, como un edificio, una fábrica, un equipo industrial o una línea de producción. Los gemelos digitales son compatibles con el mantenimiento predictivo, la supervisión remota y la optimización de la producción.

tabla de dimensiones

En un [esquema en estrella](#), tabla más pequeña que contiene los atributos de datos sobre los datos cuantitativos de una tabla de hechos. Los atributos de la tabla de dimensiones suelen ser campos de texto o números discretos que se comportan como texto. Estos atributos se utilizan habitualmente para restringir consultas, filtrar y etiquetar conjuntos de resultados.

desastre

Un evento que impide que una carga de trabajo o un sistema cumplan sus objetivos empresariales en su ubicación principal de implementación. Estos eventos pueden ser desastres naturales, fallos técnicos o el resultado de acciones humanas, como una configuración incorrecta involuntaria o un ataque de malware.

recuperación de desastres (DR)

La estrategia y el proceso que se utilizan para minimizar el tiempo de inactividad y la pérdida de datos ocasionados por un [desastre](#). Para obtener más información, consulte [Recuperación ante desastres de cargas de trabajo en AWS: Recovery in the Cloud in the AWS Well-Architected Framework](#).

DML

Consulte el lenguaje de manipulación de [bases de datos](#).

diseño basado en el dominio

Un enfoque para desarrollar un sistema de software complejo mediante la conexión de sus componentes a dominios en evolución, o a los objetivos empresariales principales, a los que sirve cada componente. Este concepto lo introdujo Eric Evans en su libro, *Diseño impulsado por el dominio: abordando la complejidad en el corazón del software* (Boston: Addison-Wesley Professional, 2003). Para obtener información sobre cómo utilizar el diseño basado en dominios con el patrón de higos estranguladores, consulte [Modernización gradual de los servicios web antiguos de Microsoft ASP.NET \(ASMX\) mediante contenedores y Amazon API Gateway](#).

DR

Consulte [recuperación ante desastres](#).

detección de deriva

Seguimiento de las desviaciones con respecto a una configuración de referencia. Por ejemplo, puedes usarlo AWS CloudFormation para [detectar desviaciones en los recursos del sistema](#) o puedes usarlo AWS Control Tower para [detectar cambios en tu landing zone](#) que puedan afectar al cumplimiento de los requisitos de gobierno.

DVSM

Consulte [el mapeo del flujo de valor del desarrollo](#).

E

EDA

Consulte el [análisis exploratorio de datos](#).

computación en la periferia

La tecnología que aumenta la potencia de cálculo de los dispositivos inteligentes en la periferia de una red de IoT. En comparación con [la computación en nube](#), [la computación](#) perimetral puede reducir la latencia de la comunicación y mejorar el tiempo de respuesta.

cifrado

Proceso informático que transforma datos de texto plano, legibles por humanos, en texto cifrado.

clave de cifrado

Cadena criptográfica de bits aleatorios que se genera mediante un algoritmo de cifrado. Las claves pueden variar en longitud y cada una se ha diseñado para ser impredecible y única.

endianidad

El orden en el que se almacenan los bytes en la memoria del ordenador. Los sistemas big-endianos almacenan primero el byte más significativo. Los sistemas Little-Endian almacenan primero el byte menos significativo.

punto de conexión

[Consulte el punto final del servicio.](#)

servicio de punto de conexión

Servicio que puede alojar en una nube privada virtual (VPC) para compartir con otros usuarios. Puede crear un servicio de punto final AWS PrivateLink y conceder permisos a otros directores Cuentas de AWS o a AWS Identity and Access Management (IAM). Estas cuentas o entidades principales pueden conectarse a su servicio de punto de conexión de forma privada mediante la creación de puntos de conexión de VPC de interfaz. Para obtener más información, consulte [Creación de un servicio de punto de conexión](#) en la documentación de Amazon Virtual Private Cloud (Amazon VPC).

planificación de recursos empresariales (ERP)

Un sistema que automatiza y gestiona los procesos empresariales clave (como la contabilidad, el [MES](#) y la gestión de proyectos) de una empresa.

cifrado de sobre

El proceso de cifrar una clave de cifrado con otra clave de cifrado. Para obtener más información, consulte el [cifrado de sobres](#) en la documentación de AWS Key Management Service (AWS KMS).

environment

Una instancia de una aplicación en ejecución. Los siguientes son los tipos de entornos más comunes en la computación en la nube:

- entorno de desarrollo: instancia de una aplicación en ejecución que solo se encuentra disponible para el equipo principal responsable del mantenimiento de la aplicación. Los entornos de desarrollo se utilizan para probar los cambios antes de promocionarlos a los entornos superiores. Este tipo de entorno a veces se denomina entorno de prueba.
- entornos inferiores: todos los entornos de desarrollo de una aplicación, como los que se utilizan para las compilaciones y pruebas iniciales.
- entorno de producción: instancia de una aplicación en ejecución a la que pueden acceder los usuarios finales. En una canalización de CI/CD, el entorno de producción es el último entorno de implementación.
- entornos superiores: todos los entornos a los que pueden acceder usuarios que no sean del equipo de desarrollo principal. Esto puede incluir un entorno de producción, entornos de preproducción y entornos para las pruebas de aceptación por parte de los usuarios.

epopeya

En las metodologías ágiles, son categorías funcionales que ayudan a organizar y priorizar el trabajo. Las epopeyas brindan una descripción detallada de los requisitos y las tareas de implementación. Por ejemplo, las epopeyas AWS de seguridad de CAF incluyen la gestión de identidades y accesos, los controles de detección, la seguridad de la infraestructura, la protección de datos y la respuesta a incidentes. Para obtener más información sobre las epopeyas en la estrategia de migración de AWS , consulte la [Guía de implementación del programa](#).

PERP

Consulte [planificación de recursos empresariales](#).

análisis de datos de tipo exploratorio (EDA)

El proceso de analizar un conjunto de datos para comprender sus características principales. Se recopilan o agregan datos y, a continuación, se realizan las investigaciones iniciales para encontrar patrones, detectar anomalías y comprobar las suposiciones. El EDA se realiza mediante el cálculo de estadísticas resumidas y la creación de visualizaciones de datos.

F

tabla de datos

La tabla central de un [esquema en forma de estrella](#). Almacena datos cuantitativos sobre las operaciones comerciales. Normalmente, una tabla de hechos contiene dos tipos de columnas: las que contienen medidas y las que contienen una clave externa para una tabla de dimensiones.

fallan rápidamente

Una filosofía que utiliza pruebas frecuentes e incrementales para reducir el ciclo de vida del desarrollo. Es una parte fundamental de un enfoque ágil.

límite de aislamiento de fallas

En el Nube de AWS, un límite, como una zona de disponibilidad Región de AWS, un plano de control o un plano de datos, que limita el efecto de una falla y ayuda a mejorar la resiliencia de las cargas de trabajo. Para obtener más información, consulte [Límites de AWS aislamiento](#) de errores.

rama de característica

Consulte la [sucursal](#).

características

Los datos de entrada que se utilizan para hacer una predicción. Por ejemplo, en un contexto de fabricación, las características pueden ser imágenes que se capturan periódicamente desde la línea de fabricación.

importancia de las características

La importancia que tiene una característica para las predicciones de un modelo. Por lo general, esto se expresa como una puntuación numérica que se puede calcular mediante diversas técnicas, como las explicaciones aditivas de Shapley (SHAP) y los gradientes integrados. Para obtener más información, consulte [Interpretabilidad del modelo de aprendizaje automático con:AWS](#).

transformación de funciones

Optimizar los datos para el proceso de ML, lo que incluye enriquecer los datos con fuentes adicionales, escalar los valores o extraer varios conjuntos de información de un solo campo de datos. Esto permite que el modelo de ML se beneficie de los datos. Por ejemplo, si divide la fecha

del “27 de mayo de 2021 00:15:37” en “jueves”, “mayo”, “2021” y “15”, puede ayudar al algoritmo de aprendizaje a aprender patrones matizados asociados a los diferentes componentes de los datos.

FGAC

Consulte el control [de acceso detallado](#).

control de acceso preciso (FGAC)

El uso de varias condiciones que tienen por objetivo permitir o denegar una solicitud de acceso.
migración relámpago

Método de migración de bases de datos que utiliza la replicación continua de datos mediante la [captura de datos modificados](#) para migrar los datos en el menor tiempo posible, en lugar de utilizar un enfoque gradual. El objetivo es reducir al mínimo el tiempo de inactividad.

G

bloqueo geográfico

Consulta [las restricciones geográficas](#).

restricciones geográficas (bloqueo geográfico)

En Amazon CloudFront, una opción para impedir que los usuarios de países específicos accedan a las distribuciones de contenido. Puede utilizar una lista de permitidos o bloqueados para especificar los países aprobados y prohibidos. Para obtener más información, consulta [Restringir la distribución geográfica del contenido](#) en la CloudFront documentación.

Flujo de trabajo de Gitflow

Un enfoque en el que los entornos inferiores y superiores utilizan diferentes ramas en un repositorio de código fuente. El flujo de trabajo de Gitflow se considera heredado, y el [flujo de trabajo basado en enlaces troncales](#) es el enfoque moderno preferido.

estrategia de implementación desde cero

La ausencia de infraestructura existente en un entorno nuevo. Al adoptar una estrategia de implementación desde cero para una arquitectura de sistemas, puede seleccionar todas las tecnologías nuevas sin que estas deban ser compatibles con una infraestructura existente, lo que también se conoce como [implementación sobre infraestructura existente](#). Si está

ampliando la infraestructura existente, puede combinar las estrategias de implementación sobre infraestructuras existentes y de implementación desde cero.

barrera de protección

Una regla de alto nivel que ayuda a regular los recursos, las políticas y la conformidad en todas las unidades organizativas (OU). Las barreras de protección preventivas aplican políticas para garantizar la alineación con los estándares de conformidad. Se implementan mediante políticas de control de servicios y límites de permisos de IAM. Las barreras de protección de detección detectan las vulneraciones de las políticas y los problemas de conformidad, y generan alertas para su corrección. Se implementan mediante Amazon AWS Config AWS Security Hub GuardDuty AWS Trusted Advisor, Amazon Inspector y AWS Lambda cheques personalizados.

H

JA

Consulte [alta disponibilidad](#).

migración heterogénea de bases de datos

Migración de la base de datos de origen a una base de datos de destino que utilice un motor de base de datos diferente (por ejemplo, de Oracle a Amazon Aurora). La migración heterogénea suele ser parte de un esfuerzo de rediseño de la arquitectura y convertir el esquema puede ser una tarea compleja. [AWS ofrece AWS SCT](#), lo cual ayuda con las conversiones de esquemas.

alta disponibilidad (HA)

La capacidad de una carga de trabajo para funcionar de forma continua, sin intervención, en caso de desafíos o desastres. Los sistemas de alta disponibilidad están diseñados para realizar una conmutación por error automática, ofrecer un rendimiento de alta calidad de forma constante y gestionar diferentes cargas y fallos con un impacto mínimo en el rendimiento.

modernización histórica

Un enfoque utilizado para modernizar y actualizar los sistemas de tecnología operativa (TO) a fin de satisfacer mejor las necesidades de la industria manufacturera. Un histórico es un tipo de base de datos que se utiliza para recopilar y almacenar datos de diversas fuentes en una fábrica.

migración homogénea de bases de datos

Migración de la base de datos de origen a una base de datos de destino que comparte el mismo motor de base de datos (por ejemplo, Microsoft SQL Server a Amazon RDS para SQL Server).

La migración homogénea suele formar parte de un esfuerzo para volver a alojar o redefinir la plataforma. Puede utilizar las utilidades de bases de datos nativas para migrar el esquema.

datos recientes

Datos a los que se accede con frecuencia, como datos en tiempo real o datos traslacionales recientes. Por lo general, estos datos requieren un nivel o una clase de almacenamiento de alto rendimiento para proporcionar respuestas rápidas a las consultas.

hotfix

Una solución urgente para un problema crítico en un entorno de producción. Debido a su urgencia, las revisiones suelen realizarse fuera del flujo de trabajo habitual de las DevOps versiones.

periodo de hiperatención

Periodo, inmediatamente después de la transición, durante el cual un equipo de migración administra y monitorea las aplicaciones migradas en la nube para solucionar cualquier problema. Por lo general, este periodo dura de 1 a 4 días. Al final del periodo de hiperatención, el equipo de migración suele transferir la responsabilidad de las aplicaciones al equipo de operaciones en la nube.

I

laC

Vea [la infraestructura como código](#).

políticas basadas en identidad

Política asociada a uno o más directores de IAM que define sus permisos en el Nube de AWS entorno.

aplicación inactiva

Aplicación que utiliza un promedio de CPU y memoria de entre 5 y 20 por ciento durante un periodo de 90 días. En un proyecto de migración, es habitual retirar estas aplicaciones o mantenerlas en las instalaciones.

IIoT

Consulte [Internet de las cosas industrial](#).

I

infraestructura inmutable

Un modelo que implementa una nueva infraestructura para las cargas de trabajo de producción en lugar de actualizar, parchear o modificar la infraestructura existente. [Las infraestructuras inmutables son intrínsecamente más consistentes, fiables y predecibles que las infraestructuras mutables](#). Para obtener más información, consulte las prácticas recomendadas para [implementar con una infraestructura inmutable](#) en Well-Architected Framework AWS .

VPC entrante (de entrada)

En una arquitectura de AWS cuentas múltiples, una VPC que acepta, inspecciona y enruta las conexiones de red desde fuera de una aplicación. La [Arquitectura de referencia de seguridad de AWS](#) recomienda configurar su cuenta de red con VPC entrantes, salientes y de inspección para proteger la interfaz bidireccional entre su aplicación e Internet en general.

migración gradual

Estrategia de transición en la que se migra la aplicación en partes pequeñas en lugar de realizar una transición única y completa. Por ejemplo, puede trasladar inicialmente solo unos pocos microservicios o usuarios al nuevo sistema. Tras comprobar que todo funciona correctamente, puede trasladar microservicios o usuarios adicionales de forma gradual hasta que pueda retirar su sistema heredado. Esta estrategia reduce los riesgos asociados a las grandes migraciones.

Industria 4.0

Un término que [Klaus Schwab](#) introdujo en 2016 para referirse a la modernización de los procesos de fabricación mediante avances en la conectividad, los datos en tiempo real, la automatización, el análisis y la inteligencia artificial/aprendizaje automático.

infraestructura

Todos los recursos y activos que se encuentran en el entorno de una aplicación.

infraestructura como código (IaC)

Proceso de aprovisionamiento y administración de la infraestructura de una aplicación mediante un conjunto de archivos de configuración. La IaC se ha diseñado para ayudarlo a centralizar la administración de la infraestructura, estandarizar los recursos y escalar con rapidez a fin de que los entornos nuevos sean repetibles, fiables y consistentes.

Internet de las cosas industrial (IIoT)

El uso de sensores y dispositivos conectados a Internet en los sectores industriales, como el productivo, el eléctrico, el automotriz, el sanitario, el de las ciencias de la vida y el de la

agricultura. Para obtener más información, consulte [Creación de una estrategia de transformación digital del Internet de las cosas industrial \(IIoT\)](#).

VPC de inspección

En una arquitectura de AWS cuentas múltiples, una VPC centralizada que gestiona las inspecciones del tráfico de red entre las VPC (iguales o Regiones de AWS diferentes), Internet y las redes locales. La [Arquitectura de referencia de seguridad de AWS](#) recomienda configurar su cuenta de red con VPC entrantes, salientes y de inspección para proteger la interfaz bidireccional entre su aplicación e Internet en general.

Internet de las cosas (IoT)

Red de objetos físicos conectados con sensores o procesadores integrados que se comunican con otros dispositivos y sistemas a través de Internet o de una red de comunicación local. Para obtener más información, consulte [¿Qué es IoT?](#).

interpretabilidad

Característica de un modelo de machine learning que describe el grado en que un ser humano puede entender cómo las predicciones del modelo dependen de sus entradas. Para más información, consulte [Interpretabilidad del modelo de machine learning con AWS](#).

IoT

[Consulte Internet de las cosas.](#)

biblioteca de información de TI (ITIL)

Conjunto de prácticas recomendadas para ofrecer servicios de TI y alinearlos con los requisitos empresariales. La ITIL proporciona la base para la ITSM.

administración de servicios de TI (ITSM)

Actividades asociadas con el diseño, la implementación, la administración y el soporte de los servicios de TI para una organización. Para obtener información sobre la integración de las operaciones en la nube con las herramientas de ITSM, consulte la [Guía de integración de operaciones](#).

ITIL

Consulte la [biblioteca de información de TI](#).

ITSM

Consulte [Administración de servicios de TI](#).

L

control de acceso basado en etiquetas (LBAC)

Una implementación del control de acceso obligatorio (MAC) en la que a los usuarios y a los propios datos se les asigna explícitamente un valor de etiqueta de seguridad. La intersección entre la etiqueta de seguridad del usuario y la etiqueta de seguridad de los datos determina qué filas y columnas puede ver el usuario.

zona de aterrizaje

Una landing zone es un AWS entorno multicuenta bien diseñado, escalable y seguro. Este es un punto de partida desde el cual las empresas pueden lanzar e implementar rápidamente cargas de trabajo y aplicaciones con confianza en su entorno de seguridad e infraestructura. Para obtener más información sobre las zonas de aterrizaje, consulte [Configuración de un entorno de AWS seguro y escalable con varias cuentas](#).

migración grande

Migración de 300 servidores o más.

LBAC

Consulte control de [acceso basado en etiquetas](#).

privilegio mínimo

La práctica recomendada de seguridad que consiste en conceder los permisos mínimos necesarios para realizar una tarea. Para obtener más información, consulte [Aplicar permisos de privilegio mínimo](#) en la documentación de IAM.

migrar mediante lift-and-shift

Ver [7 Rs](#).

sistema little-endian

Un sistema que almacena primero el byte menos significativo. Véase también [endianness](#).

entornos inferiores

[Véase entorno](#).

M

machine learning (ML)

Un tipo de inteligencia artificial que utiliza algoritmos y técnicas para el reconocimiento y el aprendizaje de patrones. El ML analiza y aprende de los datos registrados, como los datos del Internet de las cosas (IoT), para generar un modelo estadístico basado en patrones. Para más información, consulte [Machine learning](#).

rama principal

Ver [sucursal](#).

malware

Software diseñado para comprometer la seguridad o la privacidad de la computadora. El malware puede interrumpir los sistemas informáticos, filtrar información confidencial u obtener acceso no autorizado. Algunos ejemplos de malware son los virus, los gusanos, el ransomware, los troyanos, el spyware y los keyloggers.

servicios gestionados

Servicios de AWS para los que AWS opera la capa de infraestructura, el sistema operativo y las plataformas, y usted accede a los puntos finales para almacenar y recuperar datos. Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) y Amazon DynamoDB son ejemplos de servicios gestionados. También se conocen como servicios abstractos.

sistema de ejecución de fabricación (MES)

Un sistema de software para rastrear, monitorear, documentar y controlar los procesos de producción que convierten las materias primas en productos terminados en el taller.

MAP

Consulte [Migration Acceleration Program](#).

mecanismo

Un proceso completo en el que se crea una herramienta, se impulsa su adopción y, a continuación, se inspeccionan los resultados para realizar ajustes. Un mecanismo es un ciclo que se refuerza y mejora a sí mismo a medida que funciona. Para obtener más información, consulte [Creación de mecanismos](#) en el AWS Well-Architected Framework.

cuenta de miembro

Todas las Cuentas de AWS demás cuentas, excepto la de administración, que forman parte de una organización. AWS Organizations Una cuenta no puede pertenecer a más de una organización a la vez.

MES

Consulte el [sistema de ejecución de la fabricación](#).

Transporte telemétrico de Message Queue Queue (MQTT)

[Un protocolo de comunicación ligero machine-to-machine \(M2M\), basado en el patrón de publicación/suscripción, para dispositivos de IoT con recursos limitados.](#)

microservicio

Un servicio pequeño e independiente que se comunica a través de API bien definidas y que, por lo general, es propiedad de equipos pequeños e independientes. Por ejemplo, un sistema de seguros puede incluir microservicios que se adapten a las capacidades empresariales, como las de ventas o marketing, o a subdominios, como las de compras, reclamaciones o análisis. Los beneficios de los microservicios incluyen la agilidad, la escalabilidad flexible, la facilidad de implementación, el código reutilizable y la resiliencia. Para obtener más información, consulte [Integrar](#) microservicios mediante servicios sin servidor. AWS

arquitectura de microservicios

Un enfoque para crear una aplicación con componentes independientes que ejecutan cada proceso de la aplicación como un microservicio. Estos microservicios se comunican a través de una interfaz bien definida mediante API ligeras. Cada microservicio de esta arquitectura se puede actualizar, implementar y escalar para satisfacer la demanda de funciones específicas de una aplicación. Para obtener más información, consulte [Implementación de microservicios](#) en. AWS

Programa de aceleración de la migración (MAP)

Un AWS programa que proporciona soporte de consultoría, formación y servicios para ayudar a las organizaciones a crear una base operativa sólida para migrar a la nube y para ayudar a compensar el costo inicial de las migraciones. El MAP incluye una metodología de migración para ejecutar las migraciones antiguas de forma metódica y un conjunto de herramientas para automatizar y acelerar los escenarios de migración más comunes.

migración a escala

Proceso de transferencia de la mayoría de la cartera de aplicaciones a la nube en oleadas, con más aplicaciones desplazadas a un ritmo más rápido en cada oleada. En esta fase, se utilizan las

prácticas recomendadas y las lecciones aprendidas en las fases anteriores para implementar una fábrica de migración de equipos, herramientas y procesos con el fin de agilizar la migración de las cargas de trabajo mediante la automatización y la entrega ágil. Esta es la tercera fase de la [estrategia de migración de AWS](#).

fábrica de migración

Equipos multifuncionales que agilizan la migración de las cargas de trabajo mediante enfoques automatizados y ágiles. Los equipos de las fábricas de migración suelen incluir a analistas y propietarios de operaciones, empresas, ingenieros de migración, desarrolladores y DevOps profesionales que trabajan a pasos agigantados. Entre el 20 y el 50 por ciento de la cartera de aplicaciones empresariales se compone de patrones repetidos que pueden optimizarse mediante un enfoque de fábrica. Para obtener más información, consulte la [discusión sobre las fábricas de migración](#) y la [Guía de fábricas de migración a la nube](#) en este contenido.

metadatos de migración

Información sobre la aplicación y el servidor que se necesita para completar la migración. Cada patrón de migración requiere un conjunto diferente de metadatos de migración. Algunos ejemplos de metadatos de migración son la subred de destino, el grupo de seguridad y AWS la cuenta.

patrón de migración

Tarea de migración repetible que detalla la estrategia de migración, el destino de la migración y la aplicación o el servicio de migración utilizados. Ejemplo: rehospede la migración a Amazon EC2 AWS con Application Migration Service.

Migration Portfolio Assessment (MPA)

Una herramienta en línea que proporciona información para validar el modelo de negocio para la migración a la nube. AWS La MPA ofrece una evaluación detallada de la cartera (adecuación del tamaño de los servidores, precios, comparaciones del costo total de propiedad, análisis de los costos de migración), así como una planificación de la migración (análisis y recopilación de datos de aplicaciones, agrupación de aplicaciones, priorización de la migración y planificación de oleadas). La [herramienta MPA](#) (requiere iniciar sesión) está disponible de forma gratuita para todos los AWS consultores y consultores asociados de APN.

Evaluación de la preparación para la migración (MRA)

Proceso que consiste en obtener información sobre el estado de preparación de una organización para la nube, identificar sus puntos fuertes y débiles y elaborar un plan de acción para cerrar las brechas identificadas mediante el AWS CAF. Para obtener más información, consulte la [Guía de preparación para la migración](#). La MRA es la primera fase de la [estrategia de migración de AWS](#).

estrategia de migración

El enfoque utilizado para migrar una carga de trabajo a la AWS nube. Para obtener más información, consulte la entrada de las [7 R](#) de este glosario y consulte [Movilice a su organización para acelerar las migraciones a gran escala](#).

ML

[Consulte el aprendizaje automático](#).

modernización

Transformar una aplicación obsoleta (antigua o monolítica) y su infraestructura en un sistema ágil, elástico y de alta disponibilidad en la nube para reducir los gastos, aumentar la eficiencia y aprovechar las innovaciones. Para obtener más información, consulte [Estrategia para modernizar las aplicaciones en el Nube de AWS](#).

evaluación de la preparación para la modernización

Evaluación que ayuda a determinar la preparación para la modernización de las aplicaciones de una organización; identifica los beneficios, los riesgos y las dependencias; y determina qué tan bien la organización puede soportar el estado futuro de esas aplicaciones. El resultado de la evaluación es un esquema de la arquitectura objetivo, una hoja de ruta que detalla las fases de desarrollo y los hitos del proceso de modernización y un plan de acción para abordar las brechas identificadas. Para obtener más información, consulte [Evaluación de la preparación para la modernización de las aplicaciones en la nube de AWS](#).

aplicaciones monolíticas (monolitos)

Aplicaciones que se ejecutan como un único servicio con procesos estrechamente acoplados. Las aplicaciones monolíticas presentan varios inconvenientes. Si una característica de la aplicación experimenta un aumento en la demanda, se debe escalar toda la arquitectura. Agregar o mejorar las características de una aplicación monolítica también se vuelve más complejo a medida que crece la base de código. Para solucionar problemas con la aplicación, puede utilizar una arquitectura de microservicios. Para obtener más información, consulte [Descomposición de monolitos en microservicios](#).

MAPA

Consulte [la evaluación de la cartera de migración](#).

MQTT

Consulte [Message Queue Queue Telemetría](#) y Transporte.

clasificación multiclase

Un proceso que ayuda a generar predicciones para varias clases (predice uno de más de dos resultados). Por ejemplo, un modelo de ML podría preguntar “¿Este producto es un libro, un automóvil o un teléfono?” o “¿Qué categoría de productos es más interesante para este cliente?”.

infraestructura mutable

Un modelo que actualiza y modifica la infraestructura existente para las cargas de trabajo de producción. Para mejorar la coherencia, la fiabilidad y la previsibilidad, el AWS Well-Architected Framework recomienda el uso [de una infraestructura inmutable](#) como práctica recomendada.

O

OAC

[Consulte el control de acceso de origen.](#)

OAI

Consulte la [identidad de acceso de origen.](#)

OCM

Consulte [gestión del cambio organizacional.](#)

migración fuera de línea

Método de migración en el que la carga de trabajo de origen se elimina durante el proceso de migración. Este método implica un tiempo de inactividad prolongado y, por lo general, se utiliza para cargas de trabajo pequeñas y no críticas.

OI

Consulte [integración de operaciones.](#)

OLA

Véase el [acuerdo a nivel operativo.](#)

migración en línea

Método de migración en el que la carga de trabajo de origen se copia al sistema de destino sin que se desconecte. Las aplicaciones que están conectadas a la carga de trabajo pueden seguir funcionando durante la migración. Este método implica un tiempo de inactividad nulo o mínimo y, por lo general, se utiliza para cargas de trabajo de producción críticas.

OPC-UA

Consulte [Open Process Communications: arquitectura unificada](#).

Comunicaciones de proceso abierto: arquitectura unificada (OPC-UA)

Un protocolo de comunicación machine-to-machine (M2M) para la automatización industrial. El OPC-UA proporciona un estándar de interoperabilidad con esquemas de cifrado, autenticación y autorización de datos.

acuerdo de nivel operativo (OLA)

Acuerdo que aclara lo que los grupos de TI operativos se comprometen a ofrecerse entre sí, para respaldar un acuerdo de nivel de servicio (SLA).

revisión de la preparación operativa (ORR)

Una lista de preguntas y las mejores prácticas asociadas que le ayudan a comprender, evaluar, prevenir o reducir el alcance de los incidentes y posibles fallos. Para obtener más información, consulte [Operational Readiness Reviews \(ORR\)](#) en AWS Well-Architected Framework.

tecnología operativa (OT)

Sistemas de hardware y software que funcionan con el entorno físico para controlar las operaciones, los equipos y la infraestructura industriales. En la industria manufacturera, la integración de los sistemas de TO y tecnología de la información (TI) es un enfoque clave para las transformaciones de [la industria 4.0](#).

integración de operaciones (OI)

Proceso de modernización de las operaciones en la nube, que implica la planificación de la preparación, la automatización y la integración. Para obtener más información, consulte la [Guía de integración de las operaciones](#).

registro de seguimiento organizativo

Un registro creado por el AWS CloudTrail que se registran todos los eventos para todos Cuentas de AWS los miembros de una organización AWS Organizations. Este registro de seguimiento se crea en cada Cuenta de AWS que forma parte de la organización y realiza un seguimiento de la actividad en cada cuenta. Para obtener más información, consulte [Crear un registro para una organización](#) en la CloudTrail documentación.

administración del cambio organizacional (OCM)

Marco para administrar las transformaciones empresariales importantes y disruptivas desde la perspectiva de las personas, la cultura y el liderazgo. La OCM ayuda a las empresas a prepararse

para nuevos sistemas y estrategias y a realizar la transición a ellos, al acelerar la adopción de cambios, abordar los problemas de transición e impulsar cambios culturales y organizacionales. En la estrategia de AWS migración, este marco se denomina aceleración del personal, debido a la velocidad de cambio que requieren los proyectos de adopción de la nube. Para obtener más información, consulte la [Guía de OCM](#).

control de acceso de origen (OAC)

En CloudFront, una opción mejorada para restringir el acceso y proteger el contenido del Amazon Simple Storage Service (Amazon S3). El OAC admite todos los buckets de S3 Regiones de AWS, el cifrado del lado del servidor AWS KMS (SSE-KMS) y las solicitudes dinámicas PUT y DELETE dirigidas al bucket de S3.

identidad de acceso de origen (OAI)

En CloudFront, una opción para restringir el acceso y proteger el contenido de Amazon S3. Cuando utiliza OAI, CloudFront crea un principal con el que Amazon S3 puede autenticarse. Los directores autenticados solo pueden acceder al contenido de un bucket de S3 a través de una distribución específica. CloudFront Consulte también el [OAC](#), que proporciona un control de acceso más detallado y mejorado.

O

Consulte la [revisión de la preparación operativa](#).

NO

Consulte [tecnología operativa](#).

VPC saliente (de salida)

En una arquitectura de AWS cuentas múltiples, una VPC que gestiona las conexiones de red que se inician desde una aplicación. La [Arquitectura de referencia de seguridad de AWS](#) recomienda configurar su cuenta de red con VPC entrantes, salientes y de inspección para proteger la interfaz bidireccional entre su aplicación e Internet en general.

P

límite de permisos

Una política de administración de IAM que se adjunta a las entidades principales de IAM para establecer los permisos máximos que puede tener el usuario o el rol. Para obtener más información, consulte [Límites de permisos](#) en la documentación de IAM.

información de identificación personal (PII)

Información que, vista directamente o combinada con otros datos relacionados, puede utilizarse para deducir de manera razonable la identidad de una persona. Algunos ejemplos de información de identificación personal son los nombres, las direcciones y la información de contacto.

PII

Consulte la información de [identificación personal](#).

manual de estrategias

Conjunto de pasos predefinidos que capturan el trabajo asociado a las migraciones, como la entrega de las funciones de operaciones principales en la nube. Un manual puede adoptar la forma de scripts, manuales de procedimientos automatizados o resúmenes de los procesos o pasos necesarios para operar un entorno modernizado.

PLC

Consulte [controlador lógico programable](#).

PLM

Consulte la [gestión del ciclo de vida del producto](#).

política

Un objeto que puede definir los permisos (consulte la [política basada en la identidad](#)), especifique las condiciones de acceso (consulte la [política basada en los recursos](#)) o defina los permisos máximos para todas las cuentas de una organización AWS Organizations (consulte la política de control de [servicios](#)).

persistencia políglota

Elegir de forma independiente la tecnología de almacenamiento de datos de un microservicio en función de los patrones de acceso a los datos y otros requisitos. Si sus microservicios tienen la misma tecnología de almacenamiento de datos, pueden enfrentarse a desafíos de implementación o experimentar un rendimiento deficiente. Los microservicios se implementan más fácilmente y logran un mejor rendimiento y escalabilidad si utilizan el almacén de datos que mejor se adapte a sus necesidades. Para obtener más información, consulte [Habilitación de la persistencia de datos en los microservicios](#).

evaluación de cartera

Proceso de detección, análisis y priorización de la cartera de aplicaciones para planificar la migración. Para obtener más información, consulte la [Evaluación de la preparación para la migración](#).

predicate

Una condición de consulta que devuelve true o false, por lo general, se encuentra en una cláusula. WHERE

pulsar un predicado

Técnica de optimización de consultas de bases de datos que filtra los datos de la consulta antes de transferirlos. Esto reduce la cantidad de datos que se deben recuperar y procesar de la base de datos relacional y mejora el rendimiento de las consultas.

control preventivo

Un control de seguridad diseñado para evitar que ocurra un evento. Estos controles son la primera línea de defensa para evitar el acceso no autorizado o los cambios no deseados en la red. Para obtener más información, consulte [Controles preventivos](#) en Implementación de controles de seguridad en AWS.

entidad principal

Una entidad AWS que puede realizar acciones y acceder a los recursos. Esta entidad suele ser un usuario raíz para un Cuenta de AWS rol de IAM o un usuario. Para obtener más información, consulte Entidad principal en [Términos y conceptos de roles](#) en la documentación de IAM.

Privacidad desde el diseño

Un enfoque de ingeniería de sistemas que tiene en cuenta la privacidad durante todo el proceso de ingeniería.

zonas alojadas privadas

Contenedor que aloja información acerca de cómo desea que responda Amazon Route 53 a las consultas de DNS de un dominio y sus subdominios en una o varias VPC. Para obtener más información, consulte [Uso de zonas alojadas privadas](#) en la documentación de Route 53.

control proactivo

Un [control de seguridad](#) diseñado para evitar el despliegue de recursos no conformes. Estos controles escanean los recursos antes de aprovisionarlos. Si el recurso no cumple con el control,

significa que no está provisionado. Para obtener más información, consulte la [guía de referencia de controles](#) en la AWS Control Tower documentación y consulte [Controles proactivos](#) en Implementación de controles de seguridad en AWS.

gestión del ciclo de vida del producto (PLM)

La gestión de los datos y los procesos de un producto a lo largo de todo su ciclo de vida, desde el diseño, el desarrollo y el lanzamiento, pasando por el crecimiento y la madurez, hasta el rechazo y la retirada.

entorno de producción

Consulte [el entorno](#).

controlador lógico programable (PLC)

En la fabricación, una computadora adaptable y altamente confiable que monitorea las máquinas y automatiza los procesos de fabricación.

seudonimización

El proceso de reemplazar los identificadores personales de un conjunto de datos por valores de marcadores de posición. La seudonimización puede ayudar a proteger la privacidad personal. Los datos seudonimizados siguen considerándose datos personales.

publicar/suscribirse (pub/sub)

Un patrón que permite las comunicaciones asíncronas entre microservicios para mejorar la escalabilidad y la capacidad de respuesta. Por ejemplo, en un [MES](#) basado en microservicios, un microservicio puede publicar mensajes de eventos en un canal al que se puedan suscribir otros microservicios. El sistema puede añadir nuevos microservicios sin cambiar el servicio de publicación.

Q

plan de consulta

Serie de pasos, como instrucciones, que se utilizan para acceder a los datos de un sistema de base de datos relacional SQL.

regresión del plan de consulta

El optimizador de servicios de la base de datos elige un plan menos óptimo que antes de un cambio determinado en el entorno de la base de datos. Los cambios en estadísticas,

restricciones, configuración del entorno, enlaces de parámetros de consultas y actualizaciones del motor de base de datos PostgreSQL pueden provocar una regresión del plan.

R

Matriz RACI

Véase [responsable, responsable, consultado, informado \(RACI\)](#).

ransomware

Software malicioso que se ha diseñado para bloquear el acceso a un sistema informático o a los datos hasta que se efectúe un pago.

Matriz RASCI

Véase [responsable, responsable, consultado, informado \(RACI\)](#).

RCAC

Consulte control de [acceso por filas y columnas](#).

read replica

Una copia de una base de datos que se utiliza con fines de solo lectura. Puede enrutar las consultas a la réplica de lectura para reducir la carga en la base de datos principal.

rediseñar

Ver [7 Rs](#).

objetivo de punto de recuperación (RPO)

La cantidad de tiempo máximo aceptable desde el último punto de recuperación de datos. Esto determina qué se considera una pérdida de datos aceptable entre el último punto de recuperación y la interrupción del servicio.

objetivo de tiempo de recuperación (RTO)

La demora máxima aceptable entre la interrupción del servicio y el restablecimiento del servicio.

refactorizar

Ver [7 Rs](#).

Región

Una colección de AWS recursos en un área geográfica. Cada uno Región de AWS está aislado y es independiente de los demás para proporcionar tolerancia a las fallas, estabilidad y resiliencia. Para obtener más información, consulte [Regiones de AWS Especificar qué cuenta puede usar](#).

regresión

Una técnica de ML que predice un valor numérico. Por ejemplo, para resolver el problema de “¿A qué precio se venderá esta casa?”, un modelo de ML podría utilizar un modelo de regresión lineal para predecir el precio de venta de una vivienda en función de datos conocidos sobre ella (por ejemplo, los metros cuadrados).

volver a alojar

Consulte [7 Rs](#).

versión

En un proceso de implementación, el acto de promover cambios en un entorno de producción.

trasladarse

Ver [7 Rs](#).

redefinir la plataforma

Ver [7 Rs](#).

recompra

Ver [7 Rs](#).

resiliencia

La capacidad de una aplicación para resistir las interrupciones o recuperarse de ellas. [La alta disponibilidad](#) y la [recuperación ante desastres](#) son consideraciones comunes a la hora de planificar la resiliencia en el. Nube de AWS Para obtener más información, consulte [Nube de AWS Resiliencia](#).

política basada en recursos

Una política asociada a un recurso, como un bucket de Amazon S3, un punto de conexión o una clave de cifrado. Este tipo de política especifica a qué entidades principales se les permite el acceso, las acciones compatibles y cualquier otra condición que deba cumplirse.

matriz responsable, confiable, consultada e informada (RACI)

Una matriz que define las funciones y responsabilidades de todas las partes involucradas en las actividades de migración y las operaciones de la nube. El nombre de la matriz se deriva de los tipos de responsabilidad definidos en la matriz: responsable (R), contable (A), consultado (C) e informado (I). El tipo de soporte (S) es opcional. Si incluye el soporte, la matriz se denomina matriz RASCI y, si la excluye, se denomina matriz RACI.

control receptivo

Un control de seguridad que se ha diseñado para corregir los eventos adversos o las desviaciones con respecto a su base de seguridad. Para obtener más información, consulte [Controles receptivos](#) en Implementación de controles de seguridad en AWS.

retain

Consulte [7 Rs](#).

jubilarse

Ver [7 Rs](#).

rotación

Proceso de actualizar periódicamente un [secreto](#) para dificultar el acceso de un atacante a las credenciales.

control de acceso por filas y columnas (RCAC)

El uso de expresiones SQL básicas y flexibles que tienen reglas de acceso definidas. El RCAC consta de permisos de fila y máscaras de columnas.

RPO

Consulte el [objetivo del punto de recuperación](#).

RTO

Consulte el [objetivo de tiempo de recuperación](#).

manual de procedimientos

Conjunto de procedimientos manuales o automatizados necesarios para realizar una tarea específica. Por lo general, se diseñan para agilizar las operaciones o los procedimientos repetitivos con altas tasas de error.

S

SAML 2.0

Un estándar abierto que utilizan muchos proveedores de identidad (IdPs). Esta función permite el inicio de sesión único (SSO) federado, de modo que los usuarios pueden iniciar sesión AWS Management Console o llamar a las operaciones de la AWS API sin tener que crear un usuario en IAM para todos los miembros de la organización. Para obtener más información sobre la federación basada en SAML 2.0, consulte [Acerca de la federación basada en SAML 2.0](#) en la documentación de IAM.

SCADA

Consulte el [control de supervisión y la adquisición de datos](#).

SCP

Consulte la [política de control de servicios](#).

secreta

Información confidencial o restringida, como una contraseña o credenciales de usuario, que almacene de forma cifrada. AWS Secrets Manager se compone del valor secreto y sus metadatos. El valor secreto puede ser binario, una sola cadena o varias cadenas. Para obtener más información, consulte la documentación de [Secret](#) in the Secrets Manager.

control de seguridad

Barrera de protección técnica o administrativa que impide, detecta o reduce la capacidad de un agente de amenazas para aprovechar una vulnerabilidad de seguridad. Existen cuatro tipos principales de controles de seguridad: [preventivos, de detección](#), con [capacidad](#) de [respuesta](#) y [proactivos](#).

refuerzo de la seguridad

Proceso de reducir la superficie expuesta a ataques para hacerla más resistente a los ataques. Esto puede incluir acciones, como la eliminación de los recursos que ya no se necesitan, la implementación de prácticas recomendadas de seguridad consistente en conceder privilegios mínimos o la desactivación de características innecesarias en los archivos de configuración.

sistema de información sobre seguridad y administración de eventos (SIEM)

Herramientas y servicios que combinan sistemas de administración de información sobre seguridad (SIM) y de administración de eventos de seguridad (SEM). Un sistema de SIEM

recopila, monitorea y analiza los datos de servidores, redes, dispositivos y otras fuentes para detectar amenazas y brechas de seguridad y generar alertas.

automatización de la respuesta de seguridad

Una acción predefinida y programada que está diseñada para responder automáticamente a un evento de seguridad o remediarlo. Estas automatizaciones sirven como controles de seguridad [detectables](#) o [adaptables](#) que le ayudan a implementar las mejores prácticas AWS de seguridad. Algunos ejemplos de acciones de respuesta automatizadas incluyen la modificación de un grupo de seguridad de VPC, la aplicación de parches a una instancia de Amazon EC2 o la rotación de credenciales.

cifrado del servidor

Cifrado de los datos en su destino, por parte de quien Servicio de AWS los recibe.

política de control de servicio (SCP)

Una política que proporciona un control centralizado de los permisos de todas las cuentas de una organización en AWS Organizations. Las SCP definen barreras de protección o establecen límites a las acciones que un administrador puede delegar en los usuarios o roles. Puede utilizar las SCP como listas de permitidos o rechazados, para especificar qué servicios o acciones se encuentra permitidos o prohibidos. Para obtener más información, consulte [las políticas de control de servicios](#) en la AWS Organizations documentación.

punto de enlace de servicio

La URL del punto de entrada de un Servicio de AWS. Para conectarse mediante programación a un servicio de destino, puede utilizar un punto de conexión. Para obtener más información, consulte [Puntos de conexión de Servicio de AWS](#) en Referencia general de AWS.

acuerdo de nivel de servicio (SLA)

Acuerdo que aclara lo que un equipo de TI se compromete a ofrecer a los clientes, como el tiempo de actividad y el rendimiento del servicio.

indicador de nivel de servicio (SLI)

Medición de un aspecto del rendimiento de un servicio, como la tasa de errores, la disponibilidad o el rendimiento.

objetivo de nivel de servicio (SLO)

[Una métrica objetivo que representa el estado de un servicio, medido mediante un indicador de nivel de servicio.](#)

modelo de responsabilidad compartida

Un modelo que describe la responsabilidad que compartes con respecto a la seguridad y AWS el cumplimiento de la nube. AWS es responsable de la seguridad de la nube, mientras que usted es responsable de la seguridad en la nube. Para obtener más información, consulte el [Modelo de responsabilidad compartida](#).

SIEM

Consulte [la información de seguridad y el sistema de gestión de eventos](#).

punto único de fallo (SPOF)

Una falla en un único componente crítico de una aplicación que puede interrumpir el sistema.

SLA

Consulte el acuerdo [de nivel de servicio](#).

SLI

Consulte el indicador de [nivel de servicio](#).

ASÍ QUE

Consulte el objetivo de [nivel de servicio](#).

split-and-seed modelo

Un patrón para escalar y acelerar los proyectos de modernización. A medida que se definen las nuevas funciones y los lanzamientos de los productos, el equipo principal se divide para crear nuevos equipos de productos. Esto ayuda a ampliar las capacidades y los servicios de su organización, mejora la productividad de los desarrolladores y apoya la innovación rápida. Para obtener más información, consulte [Enfoque gradual para modernizar las aplicaciones en el. Nube de AWS](#)

SPOT

Consulte el [punto único de falla](#).

esquema en forma de estrella

Estructura organizativa de una base de datos que utiliza una tabla de datos grande para almacenar datos transaccionales o medidos y una o más tablas dimensionales más pequeñas para almacenar los atributos de los datos. Esta estructura está diseñada para usarse en un [almacén de datos](#) o con fines de inteligencia empresarial.

patrón de higo estrangulador

Un enfoque para modernizar los sistemas monolíticos mediante la reescritura y el reemplazo gradual de las funciones del sistema hasta que se pueda dismantelar el sistema heredado. Este patrón utiliza la analogía de una higuera que crece hasta convertirse en un árbol estable y, finalmente, se apodera y reemplaza a su host. El patrón fue [presentado por Martin Fowler](#) como una forma de gestionar el riesgo al reescribir sistemas monolíticos. Para ver un ejemplo con la aplicación de este patrón, consulte [Modernización gradual de los servicios web antiguos de Microsoft ASP.NET \(ASMX\) mediante contenedores y Amazon API Gateway](#).

subred

Un intervalo de direcciones IP en la VPC. Una subred debe residir en una sola zona de disponibilidad.

supervisión, control y adquisición de datos (SCADA)

En la industria manufacturera, un sistema que utiliza hardware y software para monitorear los activos físicos y las operaciones de producción.

cifrado simétrico

Un algoritmo de cifrado que utiliza la misma clave para cifrar y descifrar los datos.

pruebas sintéticas

Probar un sistema de manera que simule las interacciones de los usuarios para detectar posibles problemas o monitorear el rendimiento. Puede usar [Amazon CloudWatch Synthetics](#) para crear estas pruebas.

T

etiquetas

Pares clave-valor que actúan como metadatos para organizar los recursos. AWS Las etiquetas pueden ayudarle a administrar, identificar, organizar, buscar y filtrar recursos. Para obtener más información, consulte [Etiquetado de los recursos de AWS](#).

variable de destino

El valor que intenta predecir en el ML supervisado. Esto también se conoce como variable de resultado. Por ejemplo, en un entorno de fabricación, la variable objetivo podría ser un defecto del producto.

lista de tareas

Herramienta que se utiliza para hacer un seguimiento del progreso mediante un manual de procedimientos. La lista de tareas contiene una descripción general del manual de procedimientos y una lista de las tareas generales que deben completarse. Para cada tarea general, se incluye la cantidad estimada de tiempo necesario, el propietario y el progreso.

entorno de prueba

[Consulte entorno.](#)

entrenamiento

Proporcionar datos de los que pueda aprender su modelo de ML. Los datos de entrenamiento deben contener la respuesta correcta. El algoritmo de aprendizaje encuentra patrones en los datos de entrenamiento que asignan los atributos de los datos de entrada al destino (la respuesta que desea predecir). Genera un modelo de ML que captura estos patrones. Luego, el modelo de ML se puede utilizar para obtener predicciones sobre datos nuevos para los que no se conoce el destino.

puerta de enlace de tránsito

Centro de tránsito de red que puede utilizar para interconectar las VPC y las redes en las instalaciones. Para obtener más información, consulte [Qué es una pasarela de tránsito](#) en la AWS Transit Gateway documentación.

flujo de trabajo basado en enlaces troncales

Un enfoque en el que los desarrolladores crean y prueban características de forma local en una rama de característica y, a continuación, combinan esos cambios en la rama principal. Luego, la rama principal se adapta a los entornos de desarrollo, preproducción y producción, de forma secuencial.

acceso de confianza

Otorgar permisos a un servicio que especifique para realizar tareas en su organización AWS Organizations y en sus cuentas en su nombre. El servicio de confianza crea un rol vinculado al servicio en cada cuenta, cuando ese rol es necesario, para realizar las tareas de administración por usted. Para obtener más información, consulte [AWS Organizations Utilización con otros AWS servicios](#) en la AWS Organizations documentación.

ajuste

Cambiar aspectos de su proceso de formación a fin de mejorar la precisión del modelo de ML. Por ejemplo, puede entrenar el modelo de ML al generar un conjunto de etiquetas, incorporar

etiquetas y, luego, repetir estos pasos varias veces con diferentes ajustes para optimizar el modelo.

equipo de dos pizzas

Un DevOps equipo pequeño al que puedes alimentar con dos pizzas. Un equipo formado por dos integrantes garantiza la mejor oportunidad posible de colaboración en el desarrollo de software.

U

incertidumbre

Un concepto que hace referencia a información imprecisa, incompleta o desconocida que puede socavar la fiabilidad de los modelos predictivos de ML. Hay dos tipos de incertidumbre: la incertidumbre epistémica se debe a datos limitados e incompletos, mientras que la incertidumbre aleatoria se debe al ruido y la aleatoriedad inherentes a los datos. Para más información, consulte la guía [Cuantificación de la incertidumbre en los sistemas de aprendizaje profundo](#).

tareas indiferenciadas

También conocido como tareas arduas, es el trabajo que es necesario para crear y operar una aplicación, pero que no proporciona un valor directo al usuario final ni proporciona una ventaja competitiva. Algunos ejemplos de tareas indiferenciadas son la adquisición, el mantenimiento y la planificación de la capacidad.

entornos superiores

Ver [entorno](#).

V

succión

Una operación de mantenimiento de bases de datos que implica limpiar después de las actualizaciones incrementales para recuperar espacio de almacenamiento y mejorar el rendimiento.

control de versión

Procesos y herramientas que realizan un seguimiento de los cambios, como los cambios en el código fuente de un repositorio.

Emparejamiento de VPC

Conexión entre dos VPC que permite enrutar el tráfico mediante direcciones IP privadas. Para obtener más información, consulte [¿Qué es una interconexión de VPC?](#) en la documentación de Amazon VPC.

vulnerabilidad

Defecto de software o hardware que pone en peligro la seguridad del sistema.

W

caché caliente

Un búfer caché que contiene datos actuales y relevantes a los que se accede con frecuencia. La instancia de base de datos puede leer desde la caché del búfer, lo que es más rápido que leer desde la memoria principal o el disco.

datos templados

Datos a los que el acceso es infrecuente. Al consultar este tipo de datos, normalmente se aceptan consultas moderadamente lentas.

función de ventana

Función SQL que realiza un cálculo en un grupo de filas que se relacionan de alguna manera con el registro actual. Las funciones de ventana son útiles para procesar tareas, como calcular una media móvil o acceder al valor de las filas en función de la posición relativa de la fila actual.

carga de trabajo

Conjunto de recursos y código que ofrece valor comercial, como una aplicación orientada al cliente o un proceso de backend.

flujo de trabajo

Grupos funcionales de un proyecto de migración que son responsables de un conjunto específico de tareas. Cada flujo de trabajo es independiente, pero respalda a los demás flujos de trabajo del proyecto. Por ejemplo, el flujo de trabajo de la cartera es responsable de priorizar las aplicaciones, planificar las oleadas y recopilar los metadatos de migración. El flujo de trabajo de la cartera entrega estos recursos al flujo de trabajo de migración, que luego migra los servidores y las aplicaciones.

GUSANO

Mira, [escribe una vez, lee muchas](#).

WQF

Consulte el [marco de calificación de cargas de trabajo de AWS](#).

escribe una vez, lee muchas (WORM)

Un modelo de almacenamiento que escribe los datos una sola vez y evita que los datos se eliminen o modifiquen. Los usuarios autorizados pueden leer los datos tantas veces como sea necesario, pero no pueden cambiarlos. Esta infraestructura de almacenamiento de datos se considera [inmutable](#).

Z

ataque de día cero

Un ataque, normalmente de malware, que aprovecha una vulnerabilidad de [día cero](#).

vulnerabilidad de día cero

Un defecto o una vulnerabilidad sin mitigación en un sistema de producción. Los agentes de amenazas pueden usar este tipo de vulnerabilidad para atacar el sistema. Los desarrolladores suelen darse cuenta de la vulnerabilidad a raíz del ataque.

aplicación zombi

Aplicación que utiliza un promedio de CPU y memoria menor al 5 por ciento. En un proyecto de migración, es habitual retirar estas aplicaciones.

Las traducciones son generadas a través de traducción automática. En caso de conflicto entre la traducción y la versión original de inglés, prevalecerá la versión en inglés.